

GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Tradition und Fortschritt

HILZINGEN
IM HEGAU



Duchtlingen



Schlatt a. R.



Weiterdingen



Binningen



Riedheim

59. Jahrgang

51. Kalenderwoche

Donnerstag, 21. Dezember 2023

Nummer 51



Wir wünschen den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Hilzingen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr: Bürgermeister Holger Mayer, Gemeinderat Peter Graf, die Ortsvorsteher Stefan Jäckle, Egon Schmieder, Stefan Rill und Walter Mayer sowie die Mitglieder des Gemeinderates und der Ortschaftsräte

Apotheken-Notdienst

Do 21.12.

- Hilzinger Marien-Apotheke, Hauptstr. 61

Fr 22.12.

- City-Apotheke Engen, Breitestr. 8
- Rosenegg-Apotheke Rielasingen, Hauptstr. 5

Sa 23.12.

- Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12

So 24.12.

- Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Mo 25.12.

- Central-Apotheke Singen, hegaustr. 26

Die 26.12.

- Apotheke Sauter Singen, Ekkehardstr. 18

Mi 27.12.

- Neue Stadtapotheke Radolfzell, Sankt-Johannis-Str. 1

Do 28.12.

- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Fr 29.12.

- Apotheke am Berliner Platz Singen, Überlinger Str. 4

Sa 30.12.

- See-Apotheke Gaienhofen, Hauptstr. 223
- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

So 31.12.

- Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Mo 01.01.

- Central Apotheke Singen, Hegaustr. 26

Die 02.01.

- Residenz-Apotheke Radolfzell, Poststr. 12

Mi 03.01.

- Bahnhof-Apotheke Gottmadingen, Poststr. 2

Do 04.01.

- Deine Apotheke im Kaufland Singen, Georg-Fischer-Str. 15

Fr 05.01.

- Viola-Apotheke Volkertshausen, Bärenloh 3

Sa 06.01.

- Martinus-Apotheke Singen, Uhlandstr. 48

So 07.01.

- Apotheke im Cano Singen, Bahnhofstr. 25

Mo 08.01.

- Hohentwiel Apotheke Singen, Hegaustr. 14

Die 09.01.

- Stadt-Apotheke Engen, Vorstadt 8

Mit 10.01.

- Apotheke Sauter, Singen, Ekkehardstr. 18

Do 11.01.

- Ratoldus-Apotheke Radolfzell, Schützenstr. 2

Angaben ohne Gewähr. Tagesaktuelle Auskünfte zum jeweiligen Apotheken-Notdienst erhalten Sie aus dem Festnetz kostenlos über Telefon 0800/0022833.

Zwei Wochen Weihnachtspause

Nächste Ausgabe erscheint am 11. Januar

Hilzingen (md). In den beiden kommenden Wochen macht das Gemeindeblatt Hilzingen Weihnachtspause. Die erste Ausgabe im neuen Jahr wird unsere Leserinnen und Leser am Donnerstag, 11. Januar, zuge stellt. Anzeigen- und Redaktionsschluss hierfür ist am Montag, 8. Januar, um 11 Uhr

Unsere Jubilare

23. Dezember 2023

- 85 Jahre: **Richard Villringer**, Oberbrühlstr. 4, Schlatt a.R.

25. Dezember 2023

- 70 Jahre: **Christine Groß**, Sandgrube 4, Twielfeld
- 70 Jahre: **Reiner Prokop**, Margeritenweg 2, Hilzingen

26. Dezember 2023

- 80 Jahre: **Sylvia Kreisel**, Hombollstr. 7, Hilzingen

28. Dezember 2023

- 70 Jahre: **Rainer Mohr**, Kosbühlstr. 13a, Weiterdingen

30. Dezember 2023

- 90 Jahre: **Siegfried Dumetats**, Riedheimer Str. 8, Hilzingen

02. Januar 2024

- 80 Jahre: **Alwine Schudnagis**, Gönnersbohlstr. 3, Hilzingen
- 75 Jahre: **Maria Candida Fernandes de Matos Cavaco**, Oberstr. 9, Hilzingen

04. Januar 2024

- 80 Jahre: **Volker Neukirchen**, Karl-Geißler-Str. 5a, Hilzingen

05. Januar 2024

- 70 Jahre: **Bernhard Hassler**, Bahnhofstr. 1, Hilzingen

07. Januar 2024

- 90 Jahre: **Horst Graf**, Singener Str. 20, Duchtlingen
- 90 Jahre: **Elisabeth Bleyhl**, Oberdorfstr. 15, Duchtlingen

08. Januar 2024

- 70 Jahre: **Doris Maus**, Welschinger Str. 13, Weiterdingen



Abfuhrtermine

- | | |
|-----------------|------------------|
| ■ Mi 27.12.2023 | Restmüll |
| ■ Fr 29.12.2023 | Gelber Sack |
| ■ Fr 05.01.2024 | Biomüll |
| ■ Mo 08.01.2024 | Papiermüll |
| ■ Fr 12.01.2024 | Christbaumabfuhr |

Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an den Müllabfuhr-Zweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/9315-61, www.mzv-hegau.de.

Gelbe Säcke sind im Rathaus, Bürgerbüro, EG, erhältlich.

Zwischen den Jahren

**Rathaus Hilzingen ist
vom 27. bis 29. Dezember geschlossen**

Hilzingen. Bereits heute will die Gemeinde über die Schließung des Rathauses zwischen Weihnachten und Neujahr vom 27. bis 29. Dezember informieren, so dass alle Bürger die Möglichkeit haben, eventuell notwendige Termine vor den Weihnachtsferien zu vereinbaren. Die Gemeindeverwaltung, der Bau-

hof sowie sämtliche Einrichtungen der Kinderbetreuung bleiben in dieser Zeit geschlossen um eine Energieeinsparung zu erzielen. Notdienste werden eingerichtet und auf der Homepage bekannt gegeben. Am Dienstag, 2. Januar 2024, sind die Einrichtungen wieder zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2023 neigt sich dem Ende zu und gerade in der Advents- und Weihnachtszeit wächst die Sehnsucht nach Sicherheit und Frieden. Die Krisen und Konflikte in der Welt - so scheint es - nehmen kein Ende und die Auswirkungen all dieser Krisen sind auch in unserer Heimat spürbar. Werte wie Familienzusammenhalt, Nächstenliebe, Wertschätzung und Dankbarkeit sind jetzt wichtiger denn je.

Trotz aller Herausforderungen möchte ich gemeinsam mit Ihnen optimistisch in die Zukunft blicken.

Danke sagen möchte ich an dieser Stelle allen Menschen, die kompetent und unermüdlich an zahlreichen Projekten in unserer Gemeinde mitgewirkt haben.

Ich danke allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde Hilzingen sowie dem Gemeinderat, den Ortsvorstehern und den Mitgliedern der Ortschaftsräte. Wir alle haben gemeinsam vieles erreicht und die Entwicklung der Gemeinde Hilzingen positiv vorangetrieben.

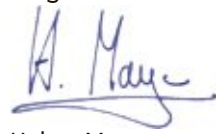
Mein Dank gilt aber auch all denjenigen, die in irgendeiner Art und Weise - sei es privat, beruflich oder ehrenamtlich - unser Zusammenleben mitgestalten und unsere Gemeinde zu einem lebens- und lebenswerten Ort machen.

Ein besonderer Dank geht an alle, die beruflich oder ehrenamtlich das ganze Jahr und gerade auch über die Feiertage für uns da sind: die Einsatzkräfte von Feuerwehr, Rettungsdienst und Polizei, die Pflegekräfte sowie Ärztinnen und Ärzte.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, richten wir unseren Blick nach vorne und auf Dinge, auf die wir uns freuen können. Denn Zuversicht und Motivation wirken ansteckend - im positiven Sinne.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familien und Freunden von Herzen friedliche und harmonische Weihnachtsfeiertage sowie einen guten Start ins Jahr 2024.

Ihr
Bürgermeister



Holger Mayer

Ortschaftsrat Riedheim

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

im Jahr 2023 entwickelte sich im Nahen Osten ein weiterer Konflikt. Ein schwieriges Jahr geht zu Ende.

Das Wort »Krisenmodus« wurde als Unwort des Jahres 2023 gekürt und scheint in gewisser Weise das Empfinden der Menschen zu spiegeln.

Dennoch sollten wir voller Zuversicht und hoffnungsvoll ins neue Jahr blicken und das schätzen, was wir haben.

Ihnen und Ihren Familien wünschen wir ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest.

Einen guten Rutsch ins neue Jahr, Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit.

Für den Ortschaftsrat Riedheim

Walter Mayer, Ortsvorsteher

Ortschaftsrat Schlatt a.R.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2023 geht mit einer weltpolitischen Lage zu Ende, die beunruhigend ist. Neben dem Krieg in der Ukraine haben wir in Gaza nun einen weiteren Kriegsschauplatz. Hinzu kommen weltweit Unruhen, Naturkatastrophen und sonstige Krisen. Deshalb sollten wir dafür dankbar sein, dass unsere Gemeinde und damit auch unsere Ortschaft vor Unglücken bewahrt wurde. Vieles wurde in diesem Jahr vorangebracht und gemeinsam haben wir uns darüber freuen dürfen. Im Frühjahr begannen in Eigenleistung mit großem Einsatz die Abbrucharbeiten im vorgesehenen Jugendraum. Mittlerweile ist der Raum fertiggestellt und wurde schon manchen Nachmittag/Abend von Kindern und Jugendlichen besucht. Mit einem gelungenen Fest konnten wir Anfang Juni unser neues Feuerwehrhaus einweihen. Die Wasserleitung Richtung B 314 ist verlegt. Allerdings sind die technischen Voraussetzungen für den Wasserbezug aus Binningen noch nicht geschaffen. Unser Kindergarten wurde mit dem zweiten Raum vergrößert. Der Verlauf der Fasnacht, das Scheunenfest und die Gründung des Jugendfördervereins zeigen, dass das Vereinsleben die Pandemie überwunden hat. Mit etlichen Wohnungen gewähren wir Flüchtlingen eine Unterkunft. Hier gilt der besondere Dank denen, die den Wohnraum zur Verfügung stellen. Bei allen Problemen wurde trotz der ein oder anderen Unzufriedenheit immer versucht, einen Weg zu finden, der die meisten von uns zufriedenstellt. Gerade bei der kürzlichen Begegnung am Feuerwehrhaus haben wir gezeigt, welch starke Dorfgemeinschaft wir sind. Für die künftigen Herausforderungen wünschen wir uns Kraft, Mut und Zuversicht. Ein schönes besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr

Ihr Ortschaftsrat Schlatt a.R.

Amtsblatt-Abo wird abgebucht

Bitte Bankverbindung überprüfen

In der ersten Januarwoche wird das erste Quartals-Abonnement für das Gemeindeblatt Hilzingen in Höhe von 10 Euro abgebucht werden. Die Abonnenten werden gebeten, ihre angegebene Bankverbindung, IBAN und BIC, auf Richtigkeit und Aktualität zu überprüfen. Änderungen bitten wir umgehend dem Info Kommunal-Verlag, 78234 Engen, Jahnstraße 40, Tel. 07733/996594-0, E-Mail: info@info-kommunal.de mitzuteilen.

Deutsches Sportabzeichen 2023

»Nimm die Herausforderung an«



Stolz zeigen die Sportler ihre Abzeichen.

Bild: SV Hilzingen

Hilzingen. Die Auszeichnungen für überdurchschnittliche und vielseitige körperliche Leistungsfähigkeit überreichte der SV Hilzingen an Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anders als bei vielen anderen Prüfungen wird die individuelle Fitness anhand der vier motorischen Grundfähigkeiten Ausdauer - Kraft - Schnelligkeit und Koordination überprüft und ist damit so vielseitig wie kein anderes Sportabzeichen. Die Leistungsanforderungen für das Deutsche Sportabzeichen sind mit ein wenig Training für alle zu schaffen. Eine gezielte Vorberei-

tung, am besten mit Gleichgesinnten und unter fachkundiger Anleitung, ist sinnvoll und macht Spaß. Eine Mitgliedschaft in einem Verein ist dafür nicht erforderlich. Der SV Hilzingen bietet neben der fachlichen Kompetenz, auch die erforderlichen Geräte und Sportanlagen an.

»Nimm die Herausforderung an und mache das Deutsche Sportabzeichen«. Ansprechpartner beim SV Hilzingen ist der Sportabzeichenprüfer Ehrhardt Geske, erreichbar per E-Mail ehardt.geske@t-online.de oder unter Tel. 07731 66944.

Deutsches Sportabzeichen 2023

Erwachsene

- 1. Prüfung Gold: Ben Keeler
- 4. Prüfung Silber: Sandra Baidl
- 4. Prüfung Gold: Nate Keeler
- 5. Prüfung Gold: Don Keeler
- 6. Prüfung Gold: Karin Häuptle, Eric Steidle
- 7. Prüfung Gold: Thomas Brachat; Silke Fehrenbach; Julia Muffer, Michael Muscheler; Peter Schwer
- 11. Prüfung Gold: Hansjörg Hirschenberger
- 12. Prüfung Gold: Barbara Fahr
- 40. Prüfung Gold: Ehrhardt Geske

Kinder und Jugendliche

- 1. Prüfung Bronze: Riccardo Krasniqi, Nils Kremm, Elias Röttig
- 1. Prüfung Silber: Ilenia De Vita, Lias Dietrich, Mia Geske, Felix Haas
- 2. Prüfung Silber: Tim Sornberger, Benedikt Spitzer
- 3. Prüfung Gold: David Schuhwerk
- 4. Prüfung Silber: Felix Graf
- 4. Prüfung Gold: Franziska Graf, Johanna Spitzer
- 5. Prüfung Bronze: Niklas Bühner, Florian Rozee
- 5. Prüfung Silber: Jonas Rüscher
- 5. Prüfung Gold: Thomas Goldenberg
- 6. Prüfung Silber: Ashley Jilg, Liam Rosin

»Hilzinger Kirchweih« vor 500 Jahren

2024 wird ein ereignisreiches Erinnerungsjahr

Hilzingen. Im Oktober 2024 jährt es sich zum 500sten Mal: In Hilzingen und dann im ganzen Hegau kam es zum Aufstand! Denn die Unterdrückung durch die fürstliche und geistliche Herrschaft wurde für die ländliche Bevölkerung unerträglich. Steuern und Abgaben waren nicht mehr leistbar. Das Maß war voll und der lange angestaute Protest brach sich Bahn. Daraus entwickelte sich der süddeutsche Bauernkrieg und all das begann auf der Hilzinger Kirchweih im Oktober 1524.

500 Jahre sind ein guter Grund für mehr als eine Erinnerung. Daher plant der Museumsverein als Träger des Hilzinger Bauern- und Bürgermuseums ein vielfältiges Programm:

- Ende Juni 2024 kommt eine **Sonderausstellung** ins Museum im Schlosspark, welche die wichtigsten Geschehnisse des deutschen Bauernkriegs zum Inhalt hat. Den Festvortrag wird

Dr. Casimir Bumiller halten und damit auch das Gesamtprogramm eröffnen.

- Ein **Theaterprojekt**, das im September auf die Bühne in der Remise kommt, wird den »Hilzinger Aufstand« szenisch aufarbeiten.

- Geplant ist auch ein **Festumzug** im Herbst 2024, der den Protestzug der Hegau-Bauern nacherleben lassen wird.

Zur Koordinierung wird das »Kulturbüro 500 Jahre Hilzinger Aufstand« im Museum im Schlosspark eingerichtet. Und einen Leiter hat es auch schon: Wolfgang Panzer wird sich mit dem Team vom Museumsverein mit großem Engagement um die Umsetzung der vielfältigen Aktivitäten kümmern.

Wer Interesse hat, mehr über den Hilzinger Aufstand zu erfahren und sich engagieren möchte, der kann gerne Kontakt unter Tel. 07151/5913012 oder per E-Mail wolfgang.r.panzer@t-online.de aufnehmen.



Organisieren gemeinsam das Programm: Sabine Korn-Luick und Ursula Jäckle vom Museumsverein und Wolfgang Panzer vom »Kulturbüro 500 Jahre Hilzinger Aufstand«.

Eindrücke vom Hilzinger Weihnachtsmarkt

Einen großem Besucherandrang erfuhr der Hilzinger Weihnachtsmarkt. Den ganzen Tag über konnte man sehr viele Besucher auf dem Platz, in der Remise und im Museums Café zählen.



Interessiert verfolgen die Besucher die musikalischen Darbietungen auf dem zu einer Bühne umgestalteten Lastwagen.



Ein nettes Angebot an Kunsthandwerk, hier Korbwaren, war in der Remise aufgebaut.



Auch die Kinder der Kindergärten St. Elisabeth und St. Martin sangen für die Besucher des Weihnachtsmarktes



Am Feuer in einer Feuerschale konnte man sich wärmen.



Für den Nikolaus gab es auf dem Weihnachtsmarkt fast kein Durchkommen.



Auch die Hegauer Alphornbläser trugen zum musikalischen Rahmenprogramm bei.

Bilder: Gemeindeverwaltung

Musikalische Einstimmung

Musik zu Heilig Abend mit dem MV Weiterdingen

Weiterdingen. Die Musikerinnen und Musiker des MV Weiterdingen treffen sich wie jedes Jahr am 24. Dezember zum Weihnachtsspielen durch Weiterdingen. Mit festlichen Weihnachtsliedern bringt die Bläsergruppe besinnliche Stimmung ins Dorf. Damit jeder weiß, wann man zum Fenster oder zur Tür heraushören kann, um den festlichen Klängen lauschen, ist hier

der voraussichtliche Fahrplan: um 13 Uhr Gasthaus Adler, um 14:30 Uhr Ecke Randengarten/Binner Straße, um 14:45 Uhr Ecke Kirchstraße/Stiergartenstraße, um 15:15 Uhr Brunnen Binner Straße/Ecke Kirchstraße, um 15:45 Uhr Flückiger Straße bei Familie Leibach/Wirtensohn, um 16 Uhr Ecke Schwärzengarten/Hilzinger Straße.



Wie bereits in der Vergangenheit spielt eine Abordnung der Jugendkapelle Soundblaster und des Musikverein Hilzingen am 24. Dezember an unterschiedlichen Orten Weihnachtslieder. Diese lieb gewonnene Tradition wird dieses Jahr wieder gelebt um allen Interessierten eine musikalische Einstimmung auf das Weihnachtsfest zu bieten. Gespielt wird an den folgenden Plätzen: 12:10 Uhr Start an der Kirche in Duchtlingen, 12:40 Uhr am Lindenhof, 13:30 Uhr am Krützenbühlerhof, 14:15 Uhr Am Alphof, 15:10 Uhr Am Erlenhof, 15:20 Uhr Am Laurentiushof, 15:40 Uhr In Riedheim an der Kirche, 16:15 Uhr Im Schlosspark, 17 Uhr Abschlusspiel in Dietlishof.

Bild: MV Hilzingen



Der Haus- und Gartenverein Hilzingen lädt alle Mitglieder und Freunde zur Winterwanderung ein. Treffpunkt ist am Donnerstag, 28. Dezember, um 17 Uhr am Schwimmbadparkplatz bei den Garagen. Gemeinsam wird der Verein in diesem Jahr eine kleine und gemütliche Wanderung in und um Hilzingen herum unternehmen und dabei die weihnachtliche Stimmung genießen. Als Ziel, für das leibliche Wohl, hat der Verein »Yvonne's Ranch« gegenüber Gärtnerei Mauch, ausgewählt. Dort will der Verein ein paar gesellige und fröhliche Stunden verbringen und das alte Jahr ausklingen lassen. Herzlich willkommen sind auch all diejenigen, die nicht zu Fuß sondern mit dem Pkw zum Zielort fahren möchten.

Bild: HGV

Zimmermannsgilde Riedheim

Gründungsversammlung

Zur Gründung der Zimmermannsgilde Riedheim zur Pflege der heimischen Faschnachtsbräuche soll ein Verein gegründet werden. Zur Gründungsversammlung am 13. Januar 2024 um 18:30 Uhr im Bürgersaal Riedheim wird hiermit herzlich eingeladen.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Erläuterung der Vereinssatzung und -ordnung und Abstimmung darüber
3. Wahl einer Wahlleitung
4. Wahl der Vorstandsfunktionen und Kassenprüfer
5. Abstimmung der Beitragsordnung
6. Beschlüsse über Organisationsfragen
7. Verschiedenes
8. Ende der Versammlung

Anzeigenannahme

Info Kommunal Verlag + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Telefon: 0 77 33 996 594-5660
Fax: 0 77 33 996 594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Friedenslicht

Pfadfinder Hilzingen geben Friedenslicht weiter

Hilzingen. Pfadfinder setzen ein Zeichen für den Frieden. Die Pfadfinder aus Hilzingen laden zur traditionellen Friedenslichtaktion unter dem diesjährigen Motto »Den Frieden suchen« ein. Treffpunkt ist am Freitag, 22. Dezember, um 18 Uhr im Schlosspark an der Remise in Hilzingen. Im Rahmen eines Wortgottesdienstes wird das Friedenslicht an »alle Menschen guten Willens« weitergegeben. Alle sind herzlich willkommen. Anschließend gibt es die Möglichkeit bei einer Grillwurst, einem Punsch und Gebäck am Lagerfeuer noch ein wenig zu verweilen und miteinander ins Gespräch zu kommen. Diese jahrelange Tradition findet bei jedem Wetter statt. Die Pfadfinder bitten darum, zum Gottesdienst eine Kerze (kein

Teelicht) im Glas oder einer Laterne mitzubringen, damit man das Friedenslicht sicher mit nach Hause nehmen kann und dann gerne auch in der Familie, im Freundeskreis oder an Nachbarn weiterreichen kann. Die Aktion »Friedenslicht« gibt es seit 1986. Sie wurde vom Österreichischen Rundfunk ins Leben gerufen. Eigentlich wird das Friedenslicht an der Flamme der Geburtsgrube Christi in Betlehem in jedem Jahr, immer wieder neu von einem Kind entzündet. Leider ist dies aufgrund von Krieg und Unruhen in diesem Jahr nicht möglich, sodass die Hilzinger Pfadfinder das Licht von 2022 weitergeben werden und umso mehr in diesem Jahr ein Zeichen für den Frieden auf der ganzen Welt setzen möchten.

Computeria Hilzingen Weihnachtsruhe

Hilzingen. Die Computeria ist vor Weihnachten letztmalig am Donnerstag, 21. Dezember, von 10 bis 12 Uhr für Hilfesuchende geöffnet. Weiter geht es dann am Donnerstag, 8. Januar 2024, von 10 bis 12 Uhr. Zur Terminabsprache für einen Besuch über sollte der Anrufbeantworter unter Tel. 07731 3191809 genutzt werden, dann kann sich die Computeria gezielt Zeit für alle nehmen und dadurch eventuell längere Wartezeiten umgehen.

Jugendmusikschule Westlicher Hegau Neuer Kurs

Hilzingen. Ab Januar 2024 bietet die Jugendmusikschule Westlicher Hegau einen neuen Kurs an: MusiKäfer 1, ab 18 Monate bis drei Jahre. Der Kurs findet im August-Dietrich-Saal, Hauptstraße 59 in Hilzingen dienstags um 11 Uhr statt. Bei Interesse oder Fragen kann man sich bei der Geschäftsstelle der Jugendmusikschule Westlicher Hegau unter der Telefonnummer 07731 92476 oder per E-Mail an info@jumu-hegau.de wenden.

Harmonisch und beschwingt

Adventskonzert der »Jugendbigband Soundblaster«

Hilzingen. Mit einer Fanfare, dem Stück »Power Surge« von James L. Hosay startete das traditionelle Adventskonzert der Jugend-Bigband des Musikverein Hilzingen am 17. Dezember im August-Dietrich Saal in Hilzingen. Wieder zusammen gefunden haben sich die jungen Musikerinnen und Musiker um gemeinsam ihre Freizeit künstlerisch zu gestalten und gleichzeitig das Publikum mit viel Elan zu unterhalten.

Harmonisch und beschwingt brachten es die jungen Musikerinnen und Musiker bereits bei ihren ersten Stücken auf den Punkt, von »Highlights from Moana« von Lin-Manuel Miranda über die Höhepunkte von »Spider Man« von Michael Giacchino bis zu »How to train your Dragon« von John Powell. Gekonnt interpretiert und vorgetragen wurde dem Publikum ein breites Spektrum an musikalischen Genüssen geboten. Geprägt und eingeübt von ihrem Dirigenten, Lucas Sartor präsentierte die Jugend Big-

Band einen bewegten und einfühlbaren ersten Teil ihres Adventskonzertes. Beschwingt startete das Konzert nach der Pause mit »Disco Lives«, ein Arrangement von Johnnie Vinson in seine zweite Hälfte. Über »Accidentally in Love« von Adam F. Duritz ging es dann weiter bis die Spannung in »Christmas Swings«, einem Arrangement von Johnnie Vinson, in den besinnlichen Teil und zu seinem Abschluss entgegeneilte. Es war ein sehr bewegtes und einfühlbares Adventskonzert.

Das Publikum honorierte diese hervorragende Leistung indem es die Soundblasters erst nach einer mehrfachen Zugabe von der Bühne entließ.

Ein Konzert, mitgetragen und unterstützt durch den Musikverein Hilzingen und dem Förderverein des Musikverein Hilzingen fand einen gefühlvollen Abschluss, ein unterhaltsamer Nachmittag mit der Jugendbigband Soundblaster, als gelungene Einstimmung auf die Weihnachtszeit.



Mit Hörgenuss stimmte die Jugend-Bigband »Soundblaster« auf die Weihnachtszeit ein.
Bild: MV Hilzingen

Musik verbindet Jung und Alt

Weihnachtskonzert in der Alpenblickhalle mit abwechslungsreichem Programm



Marlon Trapani bei seinem Xylophon-Solo in »Erinnerungen an Zirkus Renz«.
Bild: MV Schlatt a.R.

Schlatt a.R. »Happy Christmas – War ist over« war die zweite Zugabe des Musikvereins Schlatt a.R. und damit endete ein Weihnachtskonzert, welches den Besuchern ein unterhaltsames abwechslungsreiches Programm bot. Das Konzert, zu dem der Vorsitzende Alfons Zipperer auch Bürgermeister Holger Mayer begrüßen konnte, eröffnete Natascha Jäckle mit den 15 Kindern der Musikalischen Früherziehung des Musikvereins. Sie besangen mit »Oh Tannenbaum« die elf Tannenbäume, die mit ihren Lichtern und weiterer stilvoller Dekoration in der Halle für ein stimmungsvolles weihnachtliches Ambiente sorgten. Ihren Gesang begleiteten die Kinder mit Glockenspiel, Trommeln und Triangeln. »Hey, hey, hey« ertönte es dann in der Halle, als die elf Zöglinge des Musikvereins unter Leitung von Karl Schwegler ihre Fortschritte auf den Instrumenten unter Beweis stellten. Dabei durften die Besucher schmunzeln, als die jungen Musiker/innen auf witzige Art einiges aus dem Probenalltag erzählten. Der Männerchor Riedheim, welcher seit Jahrzehnten zusammen mit dem Musikverein Schlatt a.R. in der Vorweihnachtszeit ein Konzert gibt, hatte sowohl weihnachtliches Liedgut als auch bekannte Melodien wie »Die Rose« und »Weit, weit weg« von Hubert von Goisern mitgebracht. Verstärkt wurde der Chor mit seinem Dirigenten Vladimir

Jäger an diesem Abend von Sängern des Liederkranzes Hilzingen. Höhepunkt des Abends dürfte das »Hurra Hurra -Medley« gewesen sein. Die Besucher waren begeistert, als die Kinder der Musikalischen Früherziehung und die Zöglinge – zusammen waren es 25 – sich in ihren blauen T-Shirts auf den Bühnrand setzten und in ihrer erfrischenden Art lautstark mit Begleitung des Musikvereins die bekannten Hits »Heidi, Hey Pippi Langstrumpf, das Lied der Schlümpfe, Pinocchio, die Biene Maja, Hurra, hurra der Pumuckel« sangen. Aber nicht nur hier wurde eine Zugabe gefordert auch bei »Erinnerungen an Zirkus Renz, Little Drummer Boy und The Story« kamen die Solisten Marlon Trapani auf dem Xylophon, Tobias Schwegler auf der kleinen Trommel und Fabian Zipperer auf dem Tenorhorn um eine Wiederholung ihres Solos nicht herum. Daneben zeigten die MusikerInnen ihr Können unter Dirigent Erwin Gebhart unter anderem auch bei den anspruchsvollen Stücken wie »Schmelzende Riesen, Lord of the Dance, Toccata in D Minor«. In charmanter Art informierten Anna Burkhardt und Caroline Querfurth die Konzertbesucher über alles Wissenswerte zu den Musikstücken. Dazu hatte Niklas Küchenhoff eine Präsentation zusammengestellt, die Fotos der Mitwirkenden und Fotos passend zu den Musikstücken enthielt.



**INFO
KOMMUNAL**
GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

**Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 11 Uhr**

Öffentliche Bekanntmachung

Satzung zur Änderung der Satzung über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung - WVS -)

Auf Grund der §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg sowie der §§ 2, 8 Abs. 2, 11, 13, 20 und 42 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am

12. Dezember 2023

folgende Satzung zur Änderung der Wasserversorgungssatzung vom 08. Dezember 2009 und der Änderungssatzungen vom 04. Dezember 2007, vom 08. Dezember 2020 und vom 14. Dezember 2021 beschlossen:

§ 1

§ 42 (Grundgebühren) wird durch folgende Fassung ersetzt:

- Die Grundgebühr wird gestaffelt nach der Zählergröße erhoben (Zählergebühr). Sie beträgt bei Wasserzählern mit einer Nenngröße von:

Wasserzählergröße und Dauerdurchfluss	Nenndurchfluss (Q _n)	Grundgebühr Euro/Monat
Q ₃ = 2,5 m³/h	Q _n 1,5	1,30
Q ₃ = 4 m³/h	Q _n 2,5	1,40
Q ₃ = 6,3 m³/h	Q _n 3,5	entfällt
Q ₃ = 10 m³/h	Q _n 5 (6)	1,60
Q ₃ = 16 m³/h	Q _n 10	2,10
Q ₃ = 25 m³/h	Q _n 15	entfällt
Q ₃ über 25 m³/h	Q _n über 15	entfällt
Verbundzähler		
ab Q ₃ = Verbundzähler		21,20

- Bei der Berechnung der Grundgebühr wird der Monat, in dem der Wasserzähler erstmals eingebaut oder endgültig eingebaut wird, je als voller Monat gerechnet.
- Wird die Wasserlieferung wegen Wassermangels, Störungen im Betrieb, betriebsnotwendiger Arbeiten oder aus ähnlichen, nicht vom Anschlussnehmer zu vertretenden Gründen länger als einen Monat unterbrochen, so wird für die Zeit der Unterbrechung (abgerundet auf volle Monate) keine Grundgebühr berechnet.

§ 2

§ 43 (Verbrauchsgebühren) wird durch folgende Fassung ersetzt:

- Die Verbrauchsgebühr wird nach der gemessenen Wassermenge (§ 44) berechnet. Die Verbrauchsgebühr beträgt pro Kubikmeter 2,04 Euro.
- Wird ein Bauwasserzähler oder ein sonstiger beweglicher Wasserzähler verwendet, beträgt die Verbrauchsgebühr pro Kubikmeter 2,04 Euro.
- Wird die verbrauchte Wassermenge durch einen Münzwasserzähler festgestellt, beträgt die Gebühr (einschließlich Grundgebühr gem. § 42 und Umsatzsteuer gem. § 53) pro Kubikmeter 14,00 Euro.

§ 3

Inkrafttreten

Diese Satzung zur Änderung der Satzung über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung - WVS -) zum 01. Januar 2024 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung zur Änderung der WVS vom 14. Dezember 2021 außer Kraft.

Hinweis:

Über die Verletzung von Verfahrens- und/oder Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hilzingen, 12. Dezember 2023

Gemeinde Hilzingen



Holger Mayer
Bürgermeister

Ortschaftsrat Weiterdingen

»Ich werde Weihnachten in meinem Herzen ehren und versuchen, es das ganze Jahr aufzuheben«.
- Charles Dickens

Von Herzen wünschen wir, der Ortschaftsrat von Weiterdingen, Ihnen ein frohes, friedliches und besinnliches Weihnachtsfest. Im Jahr 2024 alles Gute, Frieden, Freude und vor allem Gesundheit. Möge das neue Jahr so verlaufen, wie Sie es sich wünschen. Allen, die in irgendeiner Form zum Gemeinwohl beitragen, möchten wir unseren herzlichen Dank aussprechen.

Besonders unsere Vereine leisten eine wichtige Aufgabe und prägen das soziale und kulturelle Leben im Dorf.

Im Namen des Ortschaftsrates von Weiterdingen
Egon Schmieder, Ortsvorsteher

Zu verschenken

Haben Sie auch Sachen, die zu schade für den Müll und noch brauchbar sind? Dann rufen Sie uns an unter 07731/3809-51.

- Aquarium (leer), Höhe 50 cm, Tiefe 60 cm, 160 cm, zur Selbstabholung, Tel. 07731 866726
- Elektrisches Laufband, Tel. 07731 68130
- Doppelbett aus Zirbenholz (Massivholz, fein duftend), 2 x 90 x 180 cm, Gesamtmaße 200 (Breite) x 220 cm Länge, inklusive aufwendige Lattenroste mit Kopfteil, Holz und Lattenroste guter Zustand, Tel. 0175 5245445
- Orchideen-Übertöpfe weiß, Tel. 07739 667
- Schwarzes Metallbett, Breite 1,4 m, Länge 2 m, Tel. 07731 790380
- 2 Kleiderschränke, 3-türig, mit je 1,5 m Breite und Höhe 2,2 m. Bei jedem Schrank ist eine Tür verspiegelt. Bergahorn poliert. Können zu einem 3-m-Schrank zusammengestellt werden. 1 Kleiderschrank, 3-türig, Breite 1,5 m und Höhe 2 m. Kiefer furniert mit dunkelbraunen Halteleisten. 1/3 für Wäsche. Alle Schränke in gutem Zustand. Müssen mit unserer Hilfe abgebaut werden. Tel. 07739 5506 (Ebringen)
- Liebherr Gefriertruhe, funktionsfähig, 130 Liter, Breite 55 cm, Höhe 65 cm, Tiefe 89 cm, Tel. 07731 3195928 ab 17 Uhr

Fundsachen

Die Fundsachen können im Bürgerbüro abgeholt werden.

- 1 Schlüsselbund, Fundort Kindergarten Riedheimer Straße
- 1 einzelner Schlüssel, Fundort: Schlosspark
- 1 Damenring, gefunden in Weiterdingen, Schlossstraße

Ortschaftsratswahl 2024

Treffen in Binningen

Binningen. Am 9. Juni werden im Rahmen der Kommunalwahlen acht Ortschaftsrätinnen beziehungsweise -räte gewählt. Dafür sucht die Liste Binningen Aktiv Kandidatinnen und Kandidaten, die sich für eine Mitarbeit im Ortschaftsrat interessieren. Die bisherigen Ortschaftsräte Nico Merkt, Wilfred Rösch, Marius Sailer und Ursula Schulz laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger für den 10. Januar 2024 um 20 Uhr zu einem Austausch im Clubheim des SV Binningen ein. Dort kann man sich zu ihrer bisherigen Arbeit im Ortschaftsrat und zu möglichen Themen der nächsten vier Jahre, wie das 750jährige Jubiläum in 2025 und die Umsetzung der Ergebnisse aus dem Dorfentwicklungsprojekt informieren.

rinnen und Bürger für den 10. Januar 2024 um 20 Uhr zu einem Austausch im Clubheim des SV Binningen ein. Dort kann man sich zu ihrer bisherigen Arbeit im Ortschaftsrat und zu möglichen Themen der nächsten vier Jahre, wie das 750jährige Jubiläum in 2025 und die Umsetzung der Ergebnisse aus dem Dorfentwicklungsprojekt informieren.

Gelungener Christbaumverkauf

Weihnachtsstimmung in Binningen



Der Musikverein Binningen kann auf einen tollen Weihnachtsbaumverkauf zurückblicken.
Bild: MV Binningen

Binningen. Der am Samstag, 9. Dezember, durchgeführte Christbaumverkauf wurde von den Einwohnern sehr gut angenommen, auch Gönner aus den verschiedenen anderen Ortsteilen unterstützen jedes Jahr gerne das Angebot an frisch geschlagenen Hegauer Nordmannstannen. Bei gutem Wetter traf man sich zum Plausch bei Glühwein, Grillwurst und Punsch am Lagerfeuer. Vor allem die Kinder ließen sich die frisch gebackenen Waffeln schmecken. Jungmusiker Paul begeisterte mit seinem Tenorhorn die Zuhörer mit Weihnachtsliedern, daran knüpfte die Musikwerkstatt an. Ebenfalls mit sehr viel Beifall versehen, stimmten die Kinder der Musikwerkstatt unter der Leitung von Frauke Drotleff-

Nausch schwungvolle Weihnachtsmusik an. Bei der Eröffnung des Adventsfensters am 14. Dezember konnte die Musikwerkstatt die vielen Besucher mit ihren Liedern auf Weihnachten einstimmen. Rudolph, das kleine Rentier, war das Motto des diesjährigen Adventsfensters. Jedes Kind hat sein eigenes Rentier gebastelt, diese können im Adventsfenster beim Probelokal bestaunt werden. Das Fenster ist bis Dreikönig geöffnet. Zum Weihnachtsliederspielen und -singen lädt der Musikverein am Freitag, 22. Dezember, ab 19 Uhr am Weihnachtsbaum vor der Kirche in Binningen ein. Die Weihnachtsspieler werden am 24. Dezember ab 11:45 Uhr im Dorf an verschiedenen Stationen auf Weihnachten einstimmen.

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Aus der Gemeinderatssitzung am 12. Dezember 2023

- In der Sitzung am 07.02.2023 wurde das Hallensanierungskonzept für die Standorte Hilzingen, Binningen, Schlatt a.R., Riedheim und Duchtlingen dem Gemeinderat vorgestellt. Der Rat willigte ein, die Kosten für die dringlichsten Ertüchtigungsmaßnahmen in die Haushaltsplanung für das Jahr 2024 aufzunehmen, wofür 125.000 Euro brutto inklusive Baunebenkosten in den laufenden Planungen bereits vorgeplant worden sind. Architekt Joachim Binder stellte nun die Detailplanung der Maßnahmen vor.
Auf Antrag aus der Mitte des Gemeinderates wurden allerdings die veranschlagten Kosten für die Elektrofachplanung in Höhe von 25.000 Euro bis auf Weiteres verschoben.
Der Gemeinderat billigte sodann die vorgestellten Baumaßnahmen sowie die Aufnahme der entsprechenden Mittel in die entsprechenden Haushaltsjahre, so dass in 2024 132.000 Euro und in 2025 85.000 Euro eingestellt werden.
- Der Gemeinderat hat im März 2023 eine gesamtheitliche Potenzialflächenanalyse für Freiflächen-PV-Anlagen auf dem Gemeindegebiet in Auftrag zu geben. Im Oktober wurde die von der beauftragten Firma Enviro-Plan ausgearbeiteten sogenannten harten und weichen Ausschlusskriterien für die Identifizierung von geeigneten Freiflächen für künftige Photovoltaiknutzungen im Außenbereich bereits sehr umfangreich diskutiert, die zu einem späteren Zeitpunkt beschlossen werden sollen.
Inzwischen hat die Firma Enviro-Plan die noch ausstehenden weichen Ausschlussfaktoren weiter verfeinert und in das »Standortkonzept zur Errichtung von Photovoltaik-Freiflächenanlagen in der Gemeinde Hilzingen« vom 04.12.2023 eingearbeitet.
Das Standortkonzept zur Errichtung von Photovoltaik-Freiflächenanlagen in der Gemeinde Hilzingen vom 04.12.2023 mit zugehörigen Anhängen wurde vom Gemeinderat mit den Änderungen beschlossen, dass zum einen die vom Land festgelegte Zielgröße mit 0,2 Prozent der Fläche auch in Hilzingen angewendet werden soll. Zum anderen wird die Möglichkeit der Einzelfallentscheidung für das Einfügen ins Landschaftsbild konkretisiert.
- Am 09. Juni 2024 finden neben der Wahl zum Europaparlament auch die Wahlen der Gemeinderäte, Ortschaftsräte und der Kreisträte statt. Der Gemeinderat beschloss, den Gemeindewahl Ausschuss für die Kommunalwahlen wie folgt zu bilden: Vorsitzende Ulrike Maus, Binningen; Stellv. Vorsitzender Markus Wannenmacher, Hilzingen; Beisitzer Wolfgang Zöller und Olaf Fuchs, Hilzingen; Beisitzer-Stellv. Bernhard Hertrich Bernhard, Hilzingen und Josef Leirer, Binningen.
- Der Gemeinderat genehmigte die Annahme diverser Spenden:
Die Sparkasse Gottmadingen spendete 500 Euro für die Peter-Thumb-Schule Hilzingen. Maria Herz aus Riedheim spendete 50 Euro für den Kindergarten Duchtlingen. Das Freibad in Hilzingen erhielt Judomatten im Wert von 320 Euro von der DLRG-Gruppe Hilzingen. Die Peter-Thumb-Schule bekam Aufkleber im Wert von 865 Euro, gespendet von der Firma Werbetechnik Müller aus Gottmadingen. Die Zimmerei Heinrich Mohr fertigte und lieferte das Bücherhaus in Weiterdingen (Wert von 3.500 Euro). Bücher im Wert von 162,93 Euro für dieses Bücherhaus spendete Dr. Harald Dreher aus Böblingen.
- Die Firma Schmidt und Häuser GmbH, Wirtschaftsberatung für kommunale Einrichtungen, wurde mit der Gebührenkalkulation der Wasser- und Abwassergebühren für die Jahre 2024 und 2025 beauftragt.
Der Gemeinderat beschloss auf Grund dieser Kalkulationen die Wassergebühr auf 2,04 Euro/m³ Frischwasser (bisher 1,77 Euro/m³) sowie die Schmutzwassergebühr von 1,84 Euro / m³ Abwasser (bisher 1,55 Euro/m³) und eine Niederschlagswassergebühr von 0,46 Euro / m² für versiegelte Flächen (bisher 0,46 Euro/m²) festzusetzen.
Daraufhin beschloss der Gemeinderat ebenfalls die Satzung zur Änderung der Satzung über den Anschluss an die öffentliche Wasserversorgungsanlage und die Versorgung der Grundstücke mit Wasser (Wasserversorgungssatzung - WVS -) sowie die Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (AbWS) der Gemeinde Hilzingen, die die beschlossenen Gebührenerhöhungen enthalten.
- Der beauftragte Architekt Erkan Gönc aus Allensbach stellte das Projekt zur Schaffung mobiler/modularer Unterbringungsmöglichkeiten im Rahmen der Anschlussunterbringung von Geflüchteten in der Gemeinde Hilzingen vor, nachdem der Gemeinderat im Oktober die Bereitstellung der Grünfläche westlich vom Festplatz Hilzingen als Standort beschlossen hatte. Der Gemeinderat billigte den derzeitigen Planungsstand zur Schaffung mobiler/modularer Unterbringungsmöglichkeiten im Rahmen der Anschlussunterbringung. Die zur Sitzung aktualisierte Kostenschätzung wurde in den Haushaltsplan 2024 übernommen.
Ausgegangen wird von Gesamtkosten in Höhe von 2,2 Mio. Euro, die im Haushaltsplan 2024 entsprechend angepasst werden. Aus der im Förderantrag zugrundezulegenden Wohnfläche von zuletzt angenommenen 830,72 m² ergibt sich eine Fördersumme von 618.886,40 Euro statt bisher veranschlagten 648.000 Euro. Dies wird im Haushaltsplan 2024 ebenfalls entsprechend berücksichtigt.
- Beraten wurde über die Kalkulation der Gebühren für Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte für den Kalkulationszeitraum 01.01.2024 bis 31.12.2025, welche vom Gemeinderat so beschlossen wurde.
Die Gemeinde erhebt Gebühren für ihre gemeinsame öffentliche Einrichtung Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte und wählt als Gebührenmaßstab für die Unterbringung eine personenbezogene Gebühr einschließlich Betriebskosten.
Der Gemeinderat bestätigte die dort vorgenommenen Ermessens- und Prognoseentscheidungen und beschloss diese ausdrücklich. Insbesondere wurden folgende Festlegungen getroffen:
a) Für die Gebührenkalkulation wird ein zweijähriger Kalkulationszeitraum von 01.01.2024 bis 31.12.2025 festgesetzt. Von der Möglichkeit, die Gebührenkalkulation auf einen längeren Zeitraum (bis zu 5 Jahre) abzustellen, wird kein Gebrauch gemacht.
b) Kostenüber- beziehungsweise Kostenunterdeckungen aus Ergebnissen der Vorjahre sind keine zu berücksichtigen, insbesondere liegen keine Kostenüberdeckungen vor, die auszugleichen sind.
c) Auf Grundlage der Gebührenkalkulation werden die Gebühren für die Benutzung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte für den Kalkulationszeitraum wie folgt festgesetzt: Personenbezogene Gebühr einschließlich Betriebskosten je Wohnplatz und Kalendermonat 231,54 EUR/Platz.
Der Gemeinderat beschloss daraufhin die Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften mit entsprechender Hausordnung.

- Aufgrund einer Anfrage auf Einrichtung einer Spielhalle in der Gemeinde Hilzingen wurde die weitere Vorgehensweise im Gemeinderat beraten.

Nach ausführlicher Beratung wurde folgendes mehrheitlich beschlossen: dem Antrag zur Errichtung und Betrieb einer Spielhalle in Hilzingen-Twielfeld wird ausnahmsweise zugestimmt. Der betreffende Bebauungsplan soll dahingehend geändert werden, dass ausnahmsweise eine Spielhalle errichtet und betrieben werden kann. Ein städtebaulicher Vertrag mit der Übertragung der Kostentragung durch den Antragssteller soll vorbereitet werden.

Hinweis der Verwaltung: Aktuell wird die Beschlussfassung hierzu von den übergeordneten Behörden überprüft.

- Die Beratung über die Personalbemessungen für das Schulsekretariat der Peter-Thumb-Schule Hilzingen und für die Jugendsozialarbeit an Schulen wurde in der Sitzung des Verwaltungs- und Finanzausschusses am 14. November 2023 bis nach der Beratung des Haushaltsplanentwurfs am 05. Dezember 2023 zurückgestellt. Nachdem der gestiegene Personalbedarf im Gremium gesehen wird, wurde mit Blick auf die prekäre Haushaltssituation eine Erhöhung des Personalschlüssels im Schulsekretariat um 0,3 Stellenanteile beschlossen. Eine neuerliche Beratung zur Erhöhung des Personalschlüssels für die Schulsozialarbeit um weitere 0,2 Stellenteile für das laufende Schuljahr wurde zurückgestellt.

Heizen mit Wasserstoff statt Erdgas: Ist das sinnvoll?

Energieagentur bietet kostenlose Energieberatung am 8. Januar 2024 in Hilzingen an

Hilzingen. Das Gebäudeenergiegesetz (GEG) legt ab 1. Januar 2024 neue energetische Anforderungen an beheizte und klimatisierte Gebäude fest. Der Umstieg auf Heizen mit erneuerbaren Energien soll dabei eine zentrale Rolle spielen. So sollen neue Heizungen zu mindestens 65 Prozent mit Erneuerbaren Energien betrieben werden: Wasserstoff statt Gas ist dabei eine Option. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Kreis Konstanz bewerten das Heizen mit Wasserstoff.

Wer seine Heizung ab 2024 ersetzen will, darf zwar zunächst weiterhin eine reine Erdgasheizung einbauen lassen, muss aber zu einem späteren Zeitpunkt einen Teil seiner Wärme mit Biogas oder Wasserstoff erzeugen. Wasserstoff ist dabei für manche Hoffnungsträger, um zukünftig klimaneutral und ohne Ausstoß von Treibhausgasen zu heizen: Mit vorhandener Heiztechnik und bestehenden Gasnetzen, aber eben ohne Erdgas.

Vieles ist noch unklar

Bereits heute werden Heizungen angeboten, die laut Aussagen der Hersteller »Wasserstoff-ready« sind und einen Anteil von 20 Prozent Wasserstoff im Erdgas verkraften wür-

den. Fachleute sprechen allerdings nur von zehn Prozent, die man problemlos dem Erdgas beimischen könnte. Um ausschließlich oder auch nur zu 65 Prozent mit Wasserstoff zu heizen, reicht das allerdings nicht aus. Aktuell werden keine Heizungen angeboten, die zu 100 Prozent mit Wasserstoff heizen können.

Auch ist Wasserstoff zum Heizen derzeit praktisch nicht verfügbar. Denn, um mit Wasserstoff klimaneutral zu heizen, muss grüner oder blauer Wasserstoff eingesetzt werden. Aktuell existieren dafür nur wenige Produktionsstätten. Und der Bedarf an Wasserstoff wird hoch werden, denn neben Gebäuden wollen auch Industrie und Verkehr klimaneutral werden. Hinzu kommt, dass bei der Umstellung eines bestehenden Erdgasnetzes auf Wasserstoff alle an dieses Netz angeschlossenen Gasheizungen auf 100 Prozent Wasserstoff umgestellt werden müssten.

Abwarten und informieren

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg rät insgesamt zur Vorsicht. Der Kauf einer neuen Gasheizung ist nur noch dann sinnvoll, wenn sie auf 100 Prozent Wasserstoff umrüstbar ist, und wenn das betreffende Haus

in einem sogenannten »Wasserstoffnetzausbaubereich« liegt. Die bundesdeutsche Wasserstoffinfrastruktur ist allerdings gerade erst in Planung, und Wasserstoffnetzausbaubereiche existieren bislang noch nicht. Wer beabsichtigt, in Zukunft mit Wasserstoff zu heizen, sollte daher zuvor in seiner Gemeinde fragen, ob in seinem Wohngebiet ein Wasserstoffnetzausbaubereich geplant ist. Außerdem wird eine unabhängige Energieberatung empfohlen, die einen Vergleich mit anderen geeigneten Heizsystemen ermöglicht.

Was ist grüner und blauer Wasserstoff?

Wasserstoff wird als klimaneutral bezeichnet, weil bei seiner Verbrennung lediglich Wasserdampf entsteht und kein Kohlendioxid (CO₂). Die Herstellung von Wasserstoff ist bislang allerdings energieaufwendig und nicht klimaneutral. Grüner und blauer Wasserstoff sollen im Unterschied dazu klimaneutral produziert werden.

- Grüner Wasserstoff soll durch Elektrolyse gewonnen werden, die mit Strom aus erneuerbaren Energiequellen angetrieben wird.
- Bei der Herstellung von blauem Wasserstoff, der konventionell aus Erdgas

gewonnen werden soll, entsteht zwar das Treibhausgas CO₂. Dieses soll aber mittels dem sogenannten »Carbon Capture And Storage-Verfahren (CCS)« unterirdisch gespeichert werden.

Bei Fragen zum Heizungsaustausch und zur Heiztechnik in Privathaushalten helfen die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Kreis Konstanz mit Ihrem umfangreichen Angebot weiter.

Die Beratung findet online, telefonisch oder in einem persönlichen Gespräch statt. Die Energie-Fachleute informieren anbieterunabhängig und individuell.

Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter 07732 939 1234 oder auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder bundesweit kostenfrei unter Tel. 0800 809802400. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz.

Im Rathaus in Hilzingen findet der nächste Termin am Montag, 8. Januar 2024, nachmittags von 15:15 bis 17:30 Uhr statt.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 8. Januar 2024, 11 Uhr

Ortschaftsrat Binningen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahr 2023 geht zu Ende und wir durften wieder viele schöne Momente erleben. Momente, die durch die Familie, durch Freunde und Bekannte oder durch die ansässigen Vereine zu eben solchen Momenten wurden.

Leider hat jede Sonnenstunde aber auch ihre Schattenseite. Wir mussten den Verlust geliebter Menschen ertragen. Menschen aus unserer Mitte, die ihren Familien und Freunden, aber auch der Gemeinschaft sehr fehlen werden.

Gerade die Gemeinschaft ist in unserer heutigen Zeit ein sehr zerbrechliches Gut.

Ich möchte mich daher an dieser Stelle bei allen bedanken, die durch ihr Engagement, sei es auf privater oder auf Vereinsebene auch in diesem Jahr für ein harmonisches und ansprechendes Gemeinschaftsleben eingesetzt haben.

Weiterhin hoffe ich, dass auch in den kommenden Jahren Veranstaltungen wie Guggfäscht, Fasnacht, Kleiderbörse, Osterfeuer, Maibaumstellen, Sportplatzfest, Schlachtfest und Adventsfenster, um nur die wichtigsten zu nennen, in Binningen stattfinden, damit das Dorfleben bereichert und der Zusammenhalt gefestigt wird.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihren Familien im Namen des Binninger Ortschaftsrates, aber auch ganz persönlich, ein gesegnetes Weihnachtsfest, ein paar Tage des Innehaltens und der Besinnlichkeit. Außerdem Gesundheit und Zufriedenheit für 2024.

Stefan Rill, Ortsvorsteher Binningen



Auch in diesem Jahr haben wir uns wieder dazu entschieden, auf die Versendung von Weihnachtskarten zu verzichten.

Wir nutzen die Gelegenheit, um einer gemeinnützigen Organisation oder sozialen Einrichtung im Hegau eine Spende zukommen zu lassen.

Im neuen Jahr werden wir über die Spendenübergabe berichten.

Allen unseren Leserinnen und Lesern, unseren Werbekunden und Geschäftspartnern sowie allen Mitarbeitenden in den mit uns verbundenen Kommunen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2024.

Das gesamte Team von

INFO
KOMMUNAL

>> RätselHaft<<

Landespreis für Heimatforschung BW



Für sein Buch »RätselHaft - Die Inschriften der Haftzelle in Hilzingen - Eine Dörfliche Arrestzelle circa 1750 - 1820« erhielt Reinhard Frank aus Gottmadingen den Landespreis für Heimatforschung Baden-Württemberg 2023. Bürgermeister Holger Mayer, der an der Verleihung leider nicht teilnehmen konnte, ließ es sich nicht nehmen, sich gemeinsam mit Sabine Korn-Luick (Museumsverein) ein Bild von der Arrestzelle im Hilzinger Museum zu machen. Frank erläuterte gern die zahlreichen Inschriften, die heute noch mehr oder weniger gut zu sehen sind. »Es freut mich sehr, dass Sie diesen Teil der Hilzinger Geschichte so ausführlich aufgearbeitet haben. Wir sind sehr stolz, dass Sie hierfür diese Auszeichnung bekommen haben«, gratulierte Bürgermeister Holger Mayer nachträglich zur Preisverleihung und überreichte ein Geschenk der Gemeinde.

Bild: Gemeinde Hilzingen

Hilzingen. Der Landespreis für Heimatforschung ging in diesem Jahr an sechs Autorinnen und Autoren sowie Autorenteams aus Bühlerzell, Gottmadingen, Mannheim, Nürtingen, Wendelsheim und Zell im Wiesental. Die Auszeichnungen für ehrenamtliche Forschung zur Heimat wurden bei den Heimattagen Baden-Württemberg am 23. November 2023 in Biberach an der Riß verliehen. Aus 118 eingereichten Bewerbungen wurden die ausgezeichneten Arbeiten ausgewählt. Einer der Preisträger ist Reinhard Frank aus Gottmadingen, der sich rund zwei Jahre lang mit Inschriften beschäftigte, die in die Wand und auch in die Holzbalken der Arrestzelle im Hilzinger Museum eingeritzt wurden. Reinhard Frank war schon seit seiner Kindheit geschichtlich interessiert, zuerst an der »großen« Geschichte, dann mit der Zeit an Sozialgeschichte und am »Alltag der kleinen Leute«. Sein Buch »RätselHaft - Die Inschriften der Haftzelle in Hilzingen - Eine Dörfliche Arrestzelle circa 1750 - 1820« macht deutlich, dass sich früher zahlreiche Leute für kleinere Vergehen in der Arrestzelle wiederfanden und sich an den Wänden verewigten. »Manche von ihnen konnten gut

schreiben, was auf einen Besuch der Schule schließen lässt, die es schon seit 1610 in Hilzingen gab«, erklärte Reinhard Frank beim Pressetermin im Museum. Diese benutzten dann auch sogenannte Rötel. »Andere ritzten die sogenannten Zinken oder sonstige Zeichen in die Wand, um ihre Anwesenheit zu dokumentieren oder ihren Kumpen geheime Botschaften weiterzugeben.« Die Vielzahl der Inschriften beweise, dass die Zelle doch sehr häufig als Strafmaßnahme genutzt wurde. Die meisten Personen saßen nur für kurze Zeit ein - wegen kleinerer Delikte, wie zum Beispiel Hühnerdiebstähle, Streitigkeiten oder wegen Randalierens (zum Beispiel nach Kirchweih). Die Untere Gerichtsbarkeit in Hilzingen konnte für solche Vergehen kurze Haftstrafen verhängen, die dann in der Arrestzelle verbüßt wurden. Mehrere Stellen an der Wand zeigen Striche als eine Art Zellenkalender auf, die auf die Anzahl der Tage hinweisen, die ein Häftling in der Zelle verbringen musste. 21 Tage war dabei das längste Zeugnis der Anwesenheit, welche sicherlich bedrückend war - ganz ohne Gesellschaft, ohne Heizung und ohne Beschäftigung.

Grüße zu Weihnachten und Neujahr

Eine gern gepflegte Familientradition

Mit der gemeinsamen Auswahl des Weihnachtsbaums steigt die Vorfreude aufs Fest

Hegau. Spätestens wenn die Innenstädte wieder im farbenfrohen Lichterglanz erstrahlen, die Weihnachtsmärkte öffnen und es aus der heimischen Küche herrlich nach Plätzchen und Lebkuchen duftet, beginnt für viele die schönste Zeit des Jahres. Ein Weihnachtsbaum gehört für die allermeisten zum Fest einfach dazu. Wer schon aus der Auswahl des Wunschbaums ein fröhliches Erlebnis für die ganze Familie machen will, kauft das gute Stück nicht einfach um die Ecke, sondern beim Revierförster oder Forstbetrieb in der Nähe. Der Kauf des Weihnachtsbaums direkt beim Erzeuger ga-

rantiert nicht nur Frische und regionale Herkunft, beim gemeinsamen Stapfen durch die Schonung und der Auswahl des Wunschbaums kommt bereits Weihnachtsstimmung auf, zumal einige Forstbetriebe mit Bratwurstständen, Kinderpunsch, Glühwein und stimmungsvoller Musik ein adventliches Event daraus machen. Wer möchte, kann den ausgewählten Nadelbaum oftmals sogar eigenhändig fällen. Schnell und unkompliziert lässt sich das mit einer akkubetriebenen Motorsäge erledigen. »Bei aller Vorfreude ist dabei die passende Schutzausrüstung unverzichtbar«,

betont der Motorsägenexperte Jens Gärtner: »Dazu gehören Schnittschutzhose und Motorsägenstiefel mit Schnittschutz, Arbeitshandschuhe, ein Helmset mit Gesichtsschutz und eine Schutzbrille, die vor herumfliegenden Holzspänen schützt. Werden Benzingeräte eingesetzt, auch ein Gehörschutz.« Beim Entfernen einzelner störender Äste hilft eine Astsäge. Damit die Freude über den Wunschbaum nicht durch allzu schnelles Nadeln beeinträchtigt wird, braucht er daheim die richtige Pflege. »Bevor der Baum in die warme Wohnung kommt, sollte er sich für vier bis fünf

Tage auf der Terrasse oder in einer unbeheizten Garage akklimatisieren können«, empfiehlt Jens Gärtner. Bis zum Aufstellen kann er zudem im Transportnetz bleiben – das hält ihn frisch. Vor dem Aufstellen sollte der Baumstamm etwa zwei bis drei Zentimeter angeschnitten werden, das verbessert die Wasseraufnahme. »Ideal ist ein Baumständer mit Wasserreservoir. Um ein Austrocknen zu verhindern, alle ein bis zwei Tage Wasser nachfüllen«, sagt Gärtner weiter. So bleibt die Freude am Baum lange erhalten – und er sorgt mit seinem zarten Duft für weihnachtliches Flair im Zuhause.

Pflegedomizile 
Hegau GmbH

Wer unter Menschen nur einen Engel sucht,
der findet kaum Menschen. Wer aber unter
Menschen nur Menschen sucht, der findet
gewiß einen Engel. Moritz Gottlieb Saphir

Wir wünschen Ihnen wahrhaft schöne Weihnachten
und ein gesundes neues Jahr 2024.

Seniorenheim am Hewen | Tagespflege am Hewen | Ambulante Pflege Katharina | Seniorenheim Katharina

Seniorenheim am Hewen
Außer-Ort-Straße 8a
78234 Engen

Seniorenheim Katharina Stetten
Neuhewenstraße 2
78234 Engen-Stetten

Telefon +49 7733 36049-0
kontakt@pflegedomizile-hegau.de
www.pflegedomizile-hegau.de



MHS
Stark im Service
Betriebsferien
22.12. bis 7.1.
Frohe Weihnachten
& ein gesundes
neues Jahr!
MHS-Service GmbH
Mühlenweg 6 · 78234 ENGEN-Neuhausen
Telefon 07733 / 97780-0
TECHNIK & Service
www.mhs-gmbh.de

Lauber
FENSTERBAU



Fenster und Haustüren
aus ...
... Kunststoff
... Holz
... Holz-Alu

Jahnstraße 20
78224 Singen
Überlingen a. R.
Tel. 07731 / 93500

www.fensterbau-lauber.de

Zu Weihnachten und Neujahr ...



»Wir denken an euch« - in der Weihnachtszeit geht so einiges im Kindergartenalltag. Der Kindergarten »zum Staufen« hat sich dieses Jahr neben dem täglichen Adventskalender, der Nikolausfeier, weihnachtlichen Bewegungsparcours, Wichtelgeschichten und Bastelangeboten die Zeit genommen, die Seniorenresidenz in Hilzingen zu besuchen. In einer Elternaktion mit den Kindern wurde der tolle Baumschmuck hergestellt. Dieser wurde dann von den Kindern am Baum der Seniorenresidenz der Meckergasse aufgehängt. Gemeinsam wurde gesungen, gelacht und Punsch getrunken. Der Kindergarten »zum Staufen« bedankt sich von Herzen für die leuchtenden Augen und die schöne Zeit. Am Donnerstag, 21. Dezember, werden ein paar Kinder mit den Eltern gemeinsam den restlichen Baumschmuck zum »Seniorenwohnen & Pflege« in Hilzingen in der Hauptstraße bringen, um auch diesen Baum etwas bunter zu machen und Augen zum Strahlen zu bringen. »Vielen Dank für das Vertrauen und die nette Zusammenarbeit. Wir wünschen eine entspannte Weihnachtszeit und wunderbare, besinnliche Festtage«, so das Kindergartensteam.

Bild: KiGa Zum Staufen



Der Förderverein Familienbad Hilzingen hat auch in diesem Jahr dem Eingangsbereich des Schwimmbades ein adventliches Flair verliehen. Im Rahmen des Lebendigen Adventskalenders der evangelischen Kirchengemeinde Hilzingen wurde das zehnte Fenster eröffnet. Musikalisch hervorragend umrahmt durch eine Formation des Musikvereins erfreuten sich die Gäste der weihnachtlichen Stimmung und verweilten anschließend bei Glühwein und Punsch. Besonderer Dank galt zudem der Firma Gartenbau Grimm für die Spende des Weihnachtsbaums.

Bild: Förderverein Familienbad Hilzingen





Wir haben Urlaub vom 23.12.2023 bis einschl. 06.01.2024.



10%
Sichern Sie sich
ERHARDT Winterrabatt* auf eine
ausgewählte ERHARDT Markise.

WINTERSONNE GENIEßEN
unter einer Markise von ERHARDT

Genießen Sie die wärmende Wintersonne unter Ihrer neuen Markise von ERHARDT. Mit einer Markise von ERHARDT können Sie Ihre Terrasse oder Balkon ganz nach Ihren Wünschen gestalten. Sichern Sie sich 10% ERHARDT Winterrabatt* auf ausgewählte ERHARDT Markisen.

Wir als Fachpartner beraten Sie gerne:



Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Telefon 077 31/799530
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

*Der Rabatt in Höhe von 10 % ist gültig für die Produkte ERHARDT K und ERHARDT KD im Aktionszeitraum von 01.11.2023 bis 21.03.2024.

vr.de/weihnachten



Wir wünschen allen frohe Festtage!

Morgen kann kommen.
Wir machen den Weg frei.



Code scannen und Film anschauen!

Gemeinschaft war nie wichtiger. Deshalb sind wir Genossenschaftsbanken.

Welch magische Kraft das Miteinander entfalten kann, erleben Sie an den Feiertagen im Kreise Ihrer Liebsten. Und in unserem Weihnachtsfilm.




... viel Glück und Erfolg



38 Kinder und Jugendliche folgten der Einladung des Jugendfördervereins zum Adventszauber im Jugendraum am Nachmittag des 3. Advents. Es wurde gebastelt, Plätzchen gebacken und wie auf dem Bild zu sehen Kerzen gezogen. Die Kinder erhielten Punsch und durften sich am Holz der aufgestellten Feuerschalen ihr Stockbrot grillen. Für das Vorstandsteam und die Kinder/Jugendlichen war es ein gelungener Nachmittag.

Bild: Jugendförderverein Schlatt

Damit der Baum bombenfest steht

Mit dem richtigen Christbaumständer steht der Weihnachtsbaum sicher und lange

Hegau. Weihnachten mit echtem Weihnachtsbaum ist und bleibt eine urdeutsche Tradition. Rund 30 Millionen Bäume dürften 2023 für einige Zeit die Wohnzimmer festlich schmücken. Angeboten wird etwa die beliebte Nordmantanne heute beim Händler am Parkplatz oder im Baumarkt. Eine Herausforderung ist dann oftmals das stressfreie, sichere Aufstellen des Baumes im Christbaumständer. Heute muss sich allerdings niemand mehr mit Flügelschrauben und Co. herumquälen, moderne Ständer machen das

Aufstellen kinderleicht und vor allem sicher.

Moderne Baumständer haben eine Rundum-Einseil-Technik, die einen gleichmäßigen Druck der Klauen am Stamm gewährleistet. Ob kleines Bäumchen oder stattlich gewachsene Tanne, mit diesen Ständern lässt sich jeder Weihnachtsbaum schnell und sicher aufstellen. Wenn der Baum dann noch an einer Stelle steht, an der in der Wohnung kaum oder kein Verkehr herrscht, bleibt die Christbaumspitze bis ins neue Jahr »dort droben«.



Ein
Frohes Fest

... sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2024 wünscht Ihnen

Springmann Elektroinstallationen Meisterbetrieb
Auf Bühl 6 • 78247 Hilzingen • T 07731-799535 • F 07731-319103
info@springmann-elektro.de • www.springmann-elektro.de

Berghof & Bucher

Wir möchten all unseren Kunden & Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen danken und wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024.

Familie Bucher
Berghof 1 - 78247 Hilzingen - Riedheim
www.berghofbucher.de

Gert Bohnenstengel
- Elektromeister -

Hohackerstraße 17
78244 Gottmadingen-Bietingen
(0 77 34) 10 17 Fax: 71 94
www.elektro-bohnenstengel.de
info@elektro-bohnenstengel.de

Wir danken all unseren Kunden, allen Freunden und Bekannten recht herzlich für ihr Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten und viel Glück im neuen Jahr.

- ☒ Installationen
- ☒ Lichttechnik
- ☒ Kundendienst
- ☒ Solartechnik

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Auf Alkohol, aber nicht ...

Rezepttipps: Drei alkoholfreie...

Hegau. Leichte, alkoholfreie Aperitifs im Sommer sind schon lange »in«. Im Winter fällt es den meisten Menschen dagegen deutlich schwerer, auf Alkohol zu verzichten. Alkoholische Getränke gehören zu den meisten Weihnachtsfeiern dazu wie der Glühwein auf dem Weihnachtsmarkt.

Dennoch gibt es auch in der kalten Jahreszeit genug Gründe, um auf Alkohol zu verzichten: beispielsweise aus gesundheitlichen Aspekten oder weil

man noch fahren muss. Viele Gastgeber bieten deshalb auch alkoholfreie Aperitifs oder Cocktails an, mit denen jeder und jede trinken und mitfeiern kann, weder Schwangere oder Stillende sind von der Geselligkeit ausgeschlossen.

Und wer es in der Zeit vor Weihnachten doch nicht geschafft hat, ganz auf Alkohol zu verzichten, kann das neue Jahr mit einem guten Vorsatz beginnen und dem Körper ein paar entlastende Detox-Wochen gönnen. Im Trend liegt etwa der »Dry January«: Die Teilnehmer dieser Challenge verpflichten sich, einen Monat lang keinen Alkohol zu trinken.

Trotz »Alkoholbremse« oder »Alkoholpause« muss niemand auf einen leckeren Drink verzichten.

Wer auf die Alkoholbremse treten oder eine Alkoholpause einlegen möchte, hat bei alkoholfreien Alternativen zu beliebten alkoholischen Getränken heute die Qual der Wahl. Den angesagten Zitronenlikör Limoncello etwa gibt es auch in alkoholfreien Varianten, zum Beispiel als San Limello vom. Er schmeckt sowohl im Cocktail als auch im Spritz und erinnert dank seiner Zitrusnote mitten im Winter an den Urlaub in Italien. Ein alkoholfreier Aperitif, lecker und gesund, ist der

»Herbe Hibiskus – San Aperitivo«. Hibiskusblüten und Kräuter wie Enzian und Chirettakraut sorgen für einen erfrischend-herben Geschmack, der frische Apricot-Ton erinnert an den Aperol Spritz.

Hier sind drei Rezepttipps:

Winter Spritz

Zutaten:

4cl San Limello (alkoholfrei)

1cl Mineralwasser

1cl Holunderblütensirup

1cl Zitronensaft (gepresst)

Zubereitung: Zutaten im Topf erhitzen. Mit Zitrone den Rand einreiben und in Zucker tunken.



Naturheilpraxis
Ruth Brandmeier
Heilpraktikerin

Schillerstr. 7
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 97 78 78

Urlaub vom
22.12.2023 bis
einschl. 05.01.2024

Ich wünsche allen ein
* besinnliches *
Weihnachtsfest
mit den besten Wünschen
für das Jahr 2024.

Mobil: 0172 / 37 38 709



Jens Wirrig
Sanitär Heizung

Hegastr. 49
78247 Hilzingen /
Duchtlingen

Tel.: 0 77 31 / 94 75 14

Fax: 0 77 31 / 90 91 24

*Allen meinen Kunden
und Auftraggebern
schöne Weihnachten
und ein gesundes
neues Jahr*



*Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes, erfolgreiches
Jahr 2024.*

Gasthaus Zur Sonne



78224 Singen-Hausen
Tel. 0 77 31 / 4 29 88
www.sonne-singen-hausen.de



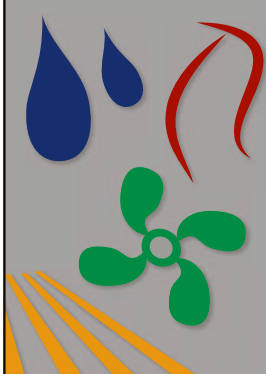
*Am Ende des alten Jahres danken
wir für Ihr Vertrauen und die gute
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr.*

Schreinerei und Fensterbau

Gerhard Hogg

Schreiner- und Glasermeister

Kesslerhalde 9, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 65 56, Fax 0 77 33 / 73 43



Wir wünschen
Ihnen besinnliche
Feiertage

Mauenheimer Str. 12
78194 Immendingen-Mauenheim
Telefon: 07733 9829287
E-Mail: info@buersner-sanitaer-heizung.de

BÜRSNER
Sanitär • Heizung • Lüftung • Solar

**Ihr Partner in Sachen Sanitär,
Heizung, Lüftung und Solar.**

www.buersner-sanitaer-heizung.de

... viel Glück und Erfolg

... auf Genuss verzichten

... Winterdrinks für festliche Anlässe

Hot Limello (Hot Lemon)

Zutaten:

1cl San Limello

10cl Weißwein

10g Honig

Zubereitung: Zutaten im Topf erhitzen.

Heißer Hibiskus

Zutaten:

5cl Herber Hibiskus (alkoholfrei)

12cl Prosecco (alkoholfrei)

10cl Apfelsaft

1/2 Orange

Zubereitung: Zutaten im Topf erhitzen, Orangenschalen zwei Minuten ziehen lassen.

Wer möchte kann die Gläser noch jeweils dekorieren, etwa mit einem Zuckerrand und Zit-

rone. Auch Zimtstangen oder Sternanis sind denkbar. Der Winter Spritz sollte passenderweise in einem Weinglas serviert werden. Die anderen Drinks sollten in einen Tumbler gefüllt werden. Tumbler sind kurze Trinkgläser mit dickem Boden, die manche vielleicht von Whiskys kennen könnten.

Gute alkoholfreie Cocktails sind mehr als nur eine wilde Mischung verschiedener Säfte. Richtig zubereitet bieten sie ein Geschmackserlebnis, das einen den Alkohol kaum vermissen lässt. Die große Ladung an Vitaminen und das fernbleiben des vermaledeiten Katers sprechen zusätzlich dafür, einmal auf den Alkohol zu verzichten



Es muss nicht immer Alkohol sein.

BADER

EINRICHTUNGSHAUS
Raumausstattung

Hauptstraße 9
78234 Engen
Tel. 07733/8819

Wir wünschen
unseren Kunden,
Freunden und
Bekannten
ein frohes
Weihnachtsfest
und ein
gutes neues Jahr.

Ihre Familie Bader

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen im Jahr 2023
und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr.



Forstmulchen

Thayngerstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
Tel. 0172 / 9292305
christian.streit@web.de

Was wir noch anbieten:

**Flächenräumung
Forstmulchen
Stockfräsen
u.v.m.**

Baubetrieb
STREIT



Schal- und Betonarbeiten



**Erdbau
Abbruch**



Lili's Waldhörnle

wünscht all seinen Kunden ein schönes,
besinnliches Weihnachtsfest sowie ein glückliches,



friedvolles Neues Jahr.

Bleibt gesund, Eure Lili



Tel.: 07731/44556



Hilzingen, Lindenstraße 16

Wir sagen Danke für das entgegengebrachte
Vertrauen und wünschen unseren Kunden,
Freunden und Bekannten besinnliche Feiertage
und einen guten Start in Neue Jahr.



Ellensohn,
Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen

Zu Weihnachten und Neujahr ...

13 Jahre ohne Weihnachten

Ein Gesetz wieder der Weihnacht hielt nicht lange



Kein Gesetz konnte Weihnachten schlussendlich aufhalten.

Gründe für das Verbot von Weihnachten in der Geschichte waren vielseitig, von Unsittlichkeit bis zur Vermutung heidnischen Ursprungs. Lange hielten die Verbote in der Realität nie.

Hegau (md). Die Reformation brachte Vieles durcheinander in

Europa, nicht nur religiös oder politisch, sondern auch in zahlreichen Gesetzen. So wurden etwa im schweizerischen Genf nach der Einführung der Reformation 1536 alle nichtbiblischen Feste verboten, darunter Weihnachten. Denn die Reformierten, darunter Johannes Calvin, einflussreicher Theologe und

Reformator, vermuteten einen heidnischen Brauch hinter dem Fest, das der Papst eingeführt habe. Oft wird hierzu das Julfest angeführt. Hier stimmen aber die Zeitstränge nicht überein, da das Weihnachtsfest älter ist als die Missionierung Mittel- und Nordeuropas, wo das Julfest in den nordischen Religionen gefeiert wurde. John Knox, Mitbegründer der Presbyterianerkirchen, verbot das Weihnachtsfest 1560 in Schottland, bis ins 19. Jahrhundert befolgten schottische Presbyterianer dieses Verbot. Dem ganzen setzten aber die Engländer die Krone auf. Zuvor waren die Verbote rein religiöser Natur. Inmitten der Wirren des englischen Bürgerkriegs von 1642 bis 1649 verbot das Parlament aber per offiziellem Gesetz das Weihnachtsfest im Jahr 1647. Schlemmen, Alkohol, Tanz und Glücksspiel war den

Anglikanern, Puritanern, Presbyterianern ein Dorn im Auge, sie verachteten alles Katholische als papistisch und nicht von wahren Glauben.

Die Protestanten unter Oliver Cromwell gewannen zwar den Bürgerkrieg, konnten aber ihre Ziele nicht verwirklichen, denn ab 1660 gab es wieder einen König aus dem Haus Stuart. Ab da galt das Verbots-Gesetz zwar theoretisch noch, seine Durchsetzung wurde aber nicht mehr kontrolliert.



Unser Team wünscht Ihnen Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

Gern sind wir 2024 wieder für Sie da!

möbelwerkstätte buchmann gmbh
Untere Gießwiesen 8
78247 Hilzingen
Telefon 07731 6 70 80
www.schreinerei-buchmann.de

**Wir wünschen allen
gesegnete Weihnachten
und einen guten Start
ins Neue Jahr!**
★
**Bei Fliesenarbeiten
auf Profis bauen.
Eigene Fliesenausstellung.**



Thayngerstr. 24
78244 Gottmad.-Ebringen
Tel. u. Fax 0 77 39 / 4 68
e-mail:
FliesenHundK@aol.com

- Fliesen-, Platten- und Mosaikverlegung
- Fliesensanierung aller Art
- Balkone u. Terrassen - Abdichtung
- Ausführung von Vorarbeiten aus einer Hand
- Entkopplung von Ihren alten Fliesenbelägen



SPEICHER

Maler- und Sanierungstechnik

Gewerbestraße 23, 78247 Hilzingen
Tel.: 07731/13378, Fax: 183300
E-Mail: info@speicher-mst.de

Wir wünschen all unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes, glückliches neues Jahr und bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.



HONOLD
FAHRZEUGBAU

Wir wünschen unseren Kunden schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



Mercedes-Benz
Service

... viel Glück und Erfolg

Die Weihnacht setzte sich durch

Auch wenn es etwas länger dauerte

Als deutliches Zeichen dafür, was sie von Weihnachten hielten, öffneten Presbyterianer und Quäker am 25. Dezember ihre Geschäfte. In den englischen Kolonien der Neuen Welt hielt sich die Abneigung gegen Weihnachten noch länger, 1681 versuchten die Puritaner in Massachusetts, Weihnachten zu verbieten, was aber durch die britische Regierung wieder aufgehoben wurde.

Erst im Laufe des 19. Jahrhunderts änderte sich die Einstellung langsam, als ein Deutscher, Prinz Albert, auf dem englischen Thron saß. Denn in Deutschland erfreute sich das Weihnachtsfest weiter großer Beliebtheit.

Länger als das englische Weihnachtsverbot hielt das sowjetische. Dort wurde das Fest 1925 (wie viele andere religiöse Feiertage) verboten. Zehn Jahre



Das Weihnachtsfest setzte sich gegen alle Verbotsversuche durch, sei es im England des 17. Jahrhunderts oder in der Sowjetunion.

später gab es ein nicht-christliches Silvesterfest. Erst 1991, also 66 Jahre später, wurde der 7. Januar wieder zum offiziellen

Feiertag. In der russisch-orthodoxen Kirche gilt dieser Tag als wichtig, Jesus wurde dann im Jordan getauft. Die Verschie-

bung hängt auch mit dem julianischen Kalender zusammen, an dem die orthodoxen Kirchen weiter festhalten.

GWG
IMMOBILIEN



Besinnliche Weihnachten ★★

Die wahren Geschenke sind Gefühle, Erinnerungen, gemeinsame Zeit. Wir bedanken uns für Ihre Zeit und das Vertrauen in unsere Arbeit. Wir bedanken uns für die umgesetzten und spannenden Projekte, die ohne Ihre Unterstützung nicht möglich gewesen wären. Gesegnete Weihnachtstage und alles Gute für 2024. Gerne begleiten wir Sie auch im neuen Jahr.

Maklerkosten, die sich rentieren!
Ihr Makler vor Ort! Seit 1985 erfolgreich,
ein fairer Partner bei allen Immobilienfragen! ★★

Andrea Helmbrecht 78247 Hilzingen, Am Eglental 29
 Telefon: 07731 - 86 52 13 oder 0171 - 47 45 686 oder andrea.helmbrecht@gmx.de

Schulz



Rollladenbau – Sonnenschutz – Rolll Tore – Fenster – Türen

Beratung – Lieferung – Montage

Rollläden – Jalousien – Markisen – Rolll Tore – Insektenschutz

Terrassendächer – Elektroantriebe – Innenbeschattung

Reparatur – Eildienst – Schreinerei

78247 Hilzingen • Tel.: 077 31/3 19 90 72
 Mobil: 01 51/20 29 25 38

E-Mail: schulz-rollsonn@t-online.de

Wir beraten Sie gerne vor Ort!



Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr!

NINA RIEDINGER MIT TEAM ★



riedinger

Schreinerei & Bettenfachgeschäft
 Amthausstr. 5a | 78247 Hilzingen/Weiterdingen
www.schreinerei-riedinger.de



SEIT 2022

Blochenwegle-

STÜBLE

· RANDEGG ·

Wir bedanken uns bei unseren Gästen für das Vertrauen und wünschen allen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Vom 23.12.2023 - 09.01.2024 bleibt das Stühle geschlossen!

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Mental gesund durch die Weihnachtszeit

Experten-Tipps gegen Stress

Hegau. Kerzenschein, Besinnlichkeit und gemütliches Beisammensein: Die Adventszeit gehört zu den schönsten des Jahres. Doch nicht jeder kann Weihnachten so unbeschwert genießen. Für manche Menschen ist es eher eine Herausforderung, wie sie Geschenkekauf, Festtagsvorbereitungen und die unterschiedlichen Wünsche und Befindlichkeiten der Familie

unter einen Hut bringen. Andere wiederum wünschten sich vielleicht, sie hätten genau diesen Trubel. Stattdessen sitzen sie traurig allein zu Hause. Bemerkbar machen sich solche psychischen Belastungen oft auch körperlich. »Die meisten Menschen kommen dann mit typischen Symptomen wie Schlaflosigkeit, Unruhe, Abgeschlagenheit, Problemen mit dem Magen oder

dem Kreislauf zu uns«, erzählt Apotheker Matthias Fischer. Für den Experten ist hier zuerst das Gespräch wichtig, um die Ursache herauszufinden. »Wenn man merkt, dass mentaler Stress dahintersteckt, rate ich dazu, sich gezielt Entspannungsmomente zu schaffen«. Das können ein Spaziergang durch die festlich beleuchtete Nachbarschaft oder ein ruhiges halbes Stünd-

chen auf dem Sofa bei einer Tasse Kakao sein. Auch mit sanften Mitteln aus der Apotheke lässt sich hier unterstützen: »Aromatherapie etwa in Form von duftenden Kräuterbädern oder beruhigende Arzneitees mit Melisse oder Lavendel wirken positiv auf die Psyche«, so Fischer. Bei Schlaflosigkeit empfiehlt er gern passende Präparate mit Baldrian oder Melatonin. Gegen Niedergeschlagenheit kann Passionsblume eingesetzt werden. Ein guter Tipp sei auch die Aminosäure L-Tryptophan, die stimmungsaufhellende sowie harmonisierende Effekte habe und auch einen ruhigen Schlaf fördere. »Zu Dosierung und Einnahmezeitraum sollte man sich jedoch immer individuell und fachkundig beraten lassen«, meint der Pharmazeut. Generell sollen solche Präparate nicht dauerhaft angewendet werden.

Um Stress zu den Feiertagen möglichst schon rechtzeitig vorzubeugen, ist gute Planung wichtig. Viele Aufgaben lassen sich gut unter den Familienmitgliedern aufteilen.

Frohe Weihnachten

UND DIE BESTEN WÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR
VERBUNDEN MIT DEM DANK
FÜR DAS ENTGEGENGEBRACHTE VERTRAUEN

Familie Markus Fluck

Farbe + Putz

FLUCK

Markus Fluck
Malermeister

78250 Tengen-Watterdingen, Tel. 07736 / 92 23 65
www.maler-fluck.de

FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCCO

Fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr
wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Kachelofen - Fliesen - Meisterbetrieb

Familie Edwin Keller

Hohentwielstr. 18 · Ausstellung: Kalkgrube 16 · 78250 Tengen
Tel. 07736/7854 · www.keller-kachelofenbau.de



Das Iozzo Team wünscht Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr, verbunden mit dem besten Dank für das entgegengebrachte Vertrauen.

🌟🌟🌟

iozzo - Ihr Meisterbetrieb für die Region Hegau-Bodensee

ELEKTRO | KLIMATECHNIK | PHOTOVOLTAIK

iozzo

iozzo GmbH & Co.KG Hebelsteinstrasse 8 07731/97647-00
Elektromeisterbetrieb 78247 Hilzingen info@iozzo.de

www.iozzo.de





Die Praxis mit ❤️ und Verstand

Marina Sailer THP VdT

Zollstrasse 21
78247 Schlatt am Randen
+ 49 (0) 16 26 51 05 12
Marinaspferdeheilpraxis@gmx.de
www.Marinaspferdeheilpraxis.de

Tierisch schöne Weihnachten und ein gesundes Neues Jahr wünscht Ihnen allen und Ihren 4-Beinern,
Marina Sailer THP VdT



... viel Glück und Erfolg

Ein Fest der Gemeinschaft

Weihnachten ruft die wichtigen Dinge in Erinnerung

Hegau (md). Manchmal ist es schwer, in Weihnachtsstimmung zu kommen. Hat man an alle gedacht, die man dieses Jahr beschenken will? Kommt man dazu, rechtzeitig, die Geschenke zu besorgen? Was kocht man denn bloß an Heiligabend? Und was ziehe ich an? Der Weihnachtsstress ist nicht nur sprichwörtlich, er ist harte Realität. Das verdirbt einem die Laune und man überlegt vielleicht sogar, das Ganze einfach einmal sein zu lassen. Aber um nicht wie der Grinch, die durch Jim Carrey bekanntgewordene Figur aus dem Buch von Dr. Seuss - Wie der Grinch Weih-

nachten gestohlen hat - dazu sitzen, muss man sich vielleicht in Erinnerung rufen, warum man das alles tut. Vielleicht macht man es nicht zwingend für sich selbst, sondern für seine Lieben, seine Freunde, Familie und Verwandte. Leuchtende Kinderaugen bei der Bescherung, das gemütliche Beisammensitzen nach einem leckeren Essen, das von allen gelobt wurde. Neben dem religiösen Aspekt des Festes ist Weihnachten vor allem auch ein Fest der Gemeinschaft, des Teilens und sich in Erinnerung zu rufen, auf was es ankommt: seine Mitmenschen.



Auf das Feiern in Gemeinschaft kommt es an.

Wir wünschen erholsame Festtage
und einen guten Start
ins neue Jahr!

**BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB
R. BRITSCH GmbH & Co.KG**



Welschinger Str. 26
78247 Hilzingen
(Weiterdingen)

Telefon 07739/92 62-21
info@baggerbetrieb-britsch.de

www.baggerbetrieb-britsch.de

*Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr*

*Ihr Partner
im Holzbau*



P. MOHR
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

P. Mohr e. K.
Bauschreinerei – Holzbau
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
Tel. 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: mail@holzbau-mohr.info

*Frohe Weihnachten und alles Gute
für das neue Jahr wünsche ich
meinen Kunden.
Danke für Ihr Vertrauen!*

Postbank Finanzberatung
Hubert Restle
Gebietsleiter
Gebesensteinstr. 4, 78247 Hilzingen
Tel.: 07731 147791
Mobil.: 0172 7275212
hubert.restle@postbank.de



Postbank **ING**

DSL | Bank **BHW**

VOLKER Liebl
Karosserie-Meisterbetrieb

- Kompletter Unfallservice
- Karosserie- und Unfallinstandsetzung
- lackierfreies Ausbeulen
- Autoglasservice
- und mehr...

*Wir wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest
sowie ein gesundes und glückliches Jahr 2024*



Breiter Wasmen 9 • 78247 Hilzingen
Tel. 07731 / 9268071 • www.liebl-karosserie.de

Karosserie®
Fachbetrieb

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Weihnachtsbaumschmuck

So individuell wie der Baum selbst



Magenta – eine Farbe aus der Familie der Rot- und Violetttöne, die in der Natur verwurzelt sind.
Foto: VNWB/Kollaxo

Design- und Trend-Experten sind sich einig: Nachhaltigkeit rückt auch beim Weihnachtsbaumschmuck verstärkt in den Fokus. Der Verband natürlicher Weihnachtsbaum (VNWB) hat sich unter ihnen umgehört und berichtet, welche Farben und Materialien bei der weihnachtlichen Dekoration in diesem Jahr angesagt sind. Dazu gehören: naturnahe, gedeckte Farbtöne, purpurne und pinke Farben in allen Nuancen sowie Baumschmuck aus natürlichen Rohstoffen.

Auch wenn der Film »Barbie« wieder aus den Kinos verschwindet, bleiben Purpurfarbtöne wie Pink oder Violett im Trend. So wählte das internationale Trendforschungsunter-

nehmen Worth Global Style Network (WGSN) den Farbtönen »Digital Lavender« als Trendfarbe des Jahres. Das Pantone Color Institute hat dagegen »Viva Magenta« auserkoren. Laut dem Unternehmen ist die Farbe in der Natur verwurzelt und steckt voller Leben und Leidenschaft. Perfekt also, um den natürlichen Weihnachtsbaum daheim in Szene zu setzen.

Claudia Herke vom Stilbüro bora.herke.palmisano sieht neben starken Farben, wie einem intensiven Pink, auch von der Natur inspirierte Farben im Trend. Das Stilbüro die »Trends 23+« und rückt in seiner Trendaussage nachhaltige, naturnahe Dekorationen in den Fokus. Das gelte nicht nur für den

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!
Wir danken Ihnen für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 0 77 33/50 66 71
Fax: 0 77 33/50 66 72
Mobil: 01 71/5 33 88 51
Krause.lothar1@t-online.de

FINANZEN
Planung, Finanzierung, Versicherung, Vorsorge

Frohe *Weihnachten* und ein schönes, erfolgreiches neues Jahr wünschen wir allen Mitarbeitern, Kunden und Partnern.

Ihr Team von

H-plan
FINANZEN

Haus-Plan Finanz-Service AG, Hegastr. 6, Engen
07733-99330, www.hplan.de, info@hplan.de

Zeit, Danke zu sagen!

Für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen möchten wir uns herzlich bedanken!

Wir wünschen ein wunder volles Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Murbacher Holleinodeln

Armin Brüttsch, Im Bünd 8, OT Murbach
78244 Gottmadingen
Tel.: 0 77 34/72 16, 0 77 34/68 92
E-Mail: info@murbacher.de, www.murbacher.de

Allen Mitgliedern, Freunden und Förderern wünschen wir ein schönes und glückliches Weihnachtsfest, sowie Gesundheit und Zufriedenheit im kommenden Jahr

Wir bedanken uns herzlich für Ihre Mitarbeit und Unterstützung.

Siedlergemeinschaft Riedheim

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 2024 wünschen wir unseren Kunden und Geschäftsfreunden und bedanken uns für das geschenkte Vertrauen.

Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

07733/5442
www.schellhammer.portas.de

**Portas-Fachbetrieb
Schellhammer
Schreinerei-Innenausbau**

WIR SAGEN
Danke!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

**ZIMMEREI
Schöndienst**

Thomas Schöndienst
Tengen
Tel. 07736/9238-0
info@zimmerei-schoendienst.de

© NM

... viel Glück und Erfolg

Das sind die diesjährigen Trends

Knallig pink oder in Naturtönen und -materialien: An den Baum kommt, was gefällt

Einzelhandel, sondern auch für die Kundschaft. Das Stilbüro empfiehlt, sanfte Farben sowie natürliche Materialien und Strukturen miteinander zu verbinden. »Wenn Sie nach Inspiration für warme Farbtöne suchen, bieten sich Materialien wie Karton, Rattan, Korbgeflecht und Holz an – sie sind

natürlich, hyper-taktil und sinnlich«, rät Claudia Herke. Auch Kugeln aus Wabenpapier und beim Spaziergang gefundene Zapfen oder Nüsse unterstreichen die Magie, die von einem Naturbaum ausgeht. Ästhetisch hochwertig wirkt die Kombination mit gläsernem Schmuck.



Wie man seinen Baum schmückt, ist individuelle Geschmackssache, Gold, Rot und ein wenig Glitzer ist aber immer noch beliebt.



Zapfen gibt es in verschiedenen Größen und Formen. Mit einem Band versehen, eignen sie sich als Weihnachtsbaumschmuck aus der Natur.

Foto: VNWB/Kollaxo

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern frohe Festtage und ein gutes Jahr 2024.



Straub
Installationen

▪ Sanitäre Anlagen ▪ Heizungen ▪ Kundendienst

Roseneggstr. 22b Tel. (0 77 31) 87 68-0
78247 Hilzingen Fax (0 77 31) 6 05 02



Wir bedanken uns bei unseren Patienten, Kunden und Freunden für das entgegengebrachte Vertrauen

rehaperspektiv

Inhaberin Ulrike Andresen-Könnig

◆ Physiotherapie
◆ Prävention
◆ Rehabilitation



Termine nach
Vereinbarung
0 77 33 - 99 35 26

*und wünschen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und einen
achtsamen Start
ins Jahr 2024.*

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes Jahr 2024. Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen.



Jasmin Lehmann mit Team
Salon Haargenau
(ehem. Sonja's Haarstudio)
Hilzingen, Mühlenstr. 4
Telefon 0 77 31 / 6 96 66

*Wir wünschen unserer Kundschaft
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.*



Andreas Gohl
Malergeschäft
Hilzingen-Weiterdingen

MALER- UND
TAPEZIERARBEITEN
FASSADENGESTALTUNG

*Ihnen allen wünsche ich
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
zufriedenes
Jahr 2024*

**KOSMETIK
STUDIO**

Marianne Rieb
Fachkosmetikerin
Gesundheitsberaterin

78247 Hilzingen • 077 31/62892

*Allen unseren Kunden, Freunden und
Bekannten wünschen wir
ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr.*

DaheimBetreut

Daniela Paepke
Pflege und Betreuung

Tel. 0 77 31 / 18 71 37
www.daheim-betreut.net

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Das Fest der Zuversicht

Traditionen - auch kulinarische - vermitteln Geborgenheit in herausfordernden Zeiten

Hegau. Die wirtschaftliche Lage des Landes prägte bei vielen Menschen in Deutschland das Jahr 2023. In der Weihnachtszeit lässt sich endlich Abstand zum Alltag gewinnen, zumal Experten zusätzlich darauf hinweisen, dass es keinen Grund für übertriebenen Pessimismus gebe. Eine Umfrage der Gesellschaft für innovative Marktforschung (GIM) aus dem Sommer 2023 ergab, dass 63 Prozent der Befragten ihre persönliche Zukunft optimistisch sehen, im Vorjahr lag dieser Wert bei »nur« 57 Prozent. Weihnachten ist seit jeher ein Fest der Familie und steht in besonderer Weise dafür, wie wichtig Zusammenhalt ist und dass man gemein-

sam mit Vertrauen und Zuversicht in die Zukunft blicken kann. Zum wohligen Weihnachtsgefühl tragen die Traditionen bei, in vielen Haushalten kommt an Heiligabend beispielsweise stets das gleiche Gericht auf den Tisch. Oftmals ist es der Kartoffelsalat mit Würstchen, aber auch die Weihnachtsgans steht hoch im Kurs. Das knusprige und gut gewürzte Geflügel wird meist mit Klößen und Rotkohl serviert. »Das zum Einpinseln der Gans nötige Bier eignet sich auch zum Durstlöschen hervorragend«, erklärt Julia Klose, Biersommelière. Klose hat einen Rezepttipp für die Zubereitung einer knusprigen Biergans.

Zubereitung:

Die Innereien der Gans entfernen. Danach die Gans gründlich auswaschen und salzen. Außen mit Salz, Pfeffer und Thymian gut einreiben. Mit einigen Apfel- und Zwiebelstücken sowie einem Zweig Beifuß füllen. In einem Bräter den Zucker karamellisieren und die restlichen Äpfel und Zwiebeln zugeben, ca. 1/4 Liter Wasser angießen und die Gans zunächst mit der Brust nach unten 25 Minuten bei 170 Grad Celsius im Ofen anbraten. Danach die Gans umdrehen und weitere 40 Minuten garen. Dabei wird sie mehrmals mit Bier und dem Bratensud übergossen, damit sich eine gleichmäßig glänzende, knusprige Haut

bildet. Am Ende der Garzeit die Gans bei 80 Grad noch etwas ruhen lassen, bis sie am Tisch tranchiert werden kann. Aus dem passierten Bratensatz lässt sich eine schmackhafte Gänse- soße zubereiten, wenn man das flüssige Gänsefett entfernt.

Biergans

Zutaten für 5 Personen:

- 1 Gans (4,4 bis 5 Kilogramm)
- 1 große Zwiebel
- 1 säuerlicher Apfel,
- Salz, Pfeffer, Thymian, Beifuß
- 100 g Zucker
- 0,3 Liter Bier

Elektro MENDROK
Wir bringen den Strom!

wünscht
**Frohe Weihnachten
und
ein glückliches
neues Jahr**

78247 Hilzingen, Mühlenstr. 6
Tel. 0 77 31 / 6 00 22
www.elektro-mendrok.de

Entspannte Weihnachten!

FNR GmbH
MINERALÖLE

HEIZUNGS SERVICE
MEISTERBETRIEB HARTMANN

Heizöl Diesel Schmierstoffe Heizöl Sanitär Solar Kundendienst
Tel. 0 77 31 - 7 15 23 Tel. 0 77 31 - 97 84 49
Mobil 0152 09 11 80 51

Robert-Gerwig-Str. 12 · 78244 Gottmadingen

LOHNER
Gebäudereinigungs GmbH
Friedrich-Mezger-Straße 24.
78234 Engen

Wir wünschen unseren Kunden, Mitarbeitern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!
Ihre Familie Lohner

Der FC Hilzingen 1907 e.V. wünscht allen Mitgliedern, Ehrenmitgliedern, Freunden und Sponsoren besinnliche Weihnachtsfeiertage sowie Gesundheit und Zufriedenheit im neuen Jahr.



... viel Glück und Erfolg

Schenken ganz persönlich nehmen

Aus Fotos lassen sich individuelle Präsente mit bleibendem Wert gestalten

Hegau. »Was sollen wir bloß verschenken?« Alle Jahre wieder stellen sich viele diese Frage mit zunehmender Ratlosigkeit. In zahlreichen Familien haben zumindest die Erwachsenen vereinbart, auf teure Weihnachtsüberraschungen zu verzichten. Doch eine Kleinigkeit, mit denen man Eltern, Großeltern oder lieben Freunden eine Freude machen kann, gehört zum Fest einfach dazu. Besonders kreativ und gleichzeitig einfach ist es, aus Fotos ein individuelles Präsent zu erstellen, das mit Sicherheit gut ankommt. Denn die klare Mehrheit von 83 Prozent gibt personalisierten Geschenken

eindeutig den Vorzug. Das hat eine repräsentative Umfrage von Pixum mit über 1.000 Teilnehmenden ergeben.

Ein Jahresrückblick in Fotos
Schnappschüsse von spannenden Urlaubstagen oder fröhlichen Familienmomenten entstehen mit dem Smartphone ohnehin laufend während des Jahres. Warum also nicht die besten Motive auswählen und daraus ein Weihnachtspräsent mit bleibendem Erinnerungswert schaffen? Diese kreative Form des Schenkens zeigt zugleich, dass man sich viele Gedanken gemacht hat und dass einem die be-

schenkte Person wirklich am Herzen liegt. Zu den Klassikern zählt dabei ein Fotobuch, das mit immer neuen Designs, Vorlagen und Gestaltungsmöglichkeiten zu einem Unikat wird. Tipp: Zu Weihnachten ist es eine schöne Idee, einen individuellen Jahresrückblick der Familie zu erstellen und mit den schönsten Momenten in gebundener Form die Eltern oder Großeltern zu überraschen. Ein hochwertig gedrucktes Wandbild stellt ebenfalls

eine trendige Geschenkidee zu Weihnachten dar - ob mit einem Motiv aus dem letzten Sommerurlaub oder mit dem Konterfei der strahlenden Enkelkinder.

Auf diese Weise verschönert das Präsent auch lange nach Weihnachten noch die eigenen vier Wände. Ebenfalls eine nachhaltige Weihnachtsüberraschung, die beschenkte Personen ein ganzes Jahr lang begleitet, sind individuell gestaltete Fotokalender.



Selbst gemacht ist es am schönsten.

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftspartnern ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes, neues Jahr.

Schreinerei Thiel

Bau- und Möbelschreinerei

 Küchen
  Möbel nach Maß
 Haus- und Zimmertüren
  Böden
  Renovierungen

Gewerbestr. 7 | 78244 Gottmadingen | ☎ 0 77 31 - 742 62 | Mobil 0171 - 582 73 51

#Holz.Handwerk.Perfektion

FROHE
Weihnachten
— & —
EIN GUTES NEUES JAHR

Familien
Ralf & Kurt Homburger
Bestattungshaus & Schreinerei Homburger

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten frohe Festtage und ein gesundes neues Jahr.



**ELEKTRO-FACHGESCHÄFT
WERNER MENNLE**

Hilzingen • Hauptstraße 19 • Tel. 6 41 80

Frohe Weihnachten
und die besten Wünsche zum
Neuen Jahr

DANK E für das bisher
entgegengebrachte Vertrauen


 **maus**
massage+
kranken-
gymnastik

Anneliese-Bilger-Platz 2
78244 Gottmadingen • Tel. 07731/71517
Waldstraße 9a
78250 Tengen-Beuren • Tel. 07736/7666

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Bedürfnis nach Lichterglanz ...

Umfrage: Öffentliche Weihnachtsbeleuchtung ...



Für viele ist öffentliche Weihnachtsbeleuchtung ein Muss.

Hegau. Über die vergangenen drei Jahre hinweg hatte das Interesse der Menschen an einer öffentlichen Weihnachtsbe-

leuchtung stetig abgenommen. Doch in der diesjährigen Weihnachtsumfrage, die das Marktforschungsinstitut YouGov im

Auftrag des Energieversorgers LichtBlick durchgeführt hat, zeigt sich eine Trendumkehr: Für die Adventszeit wünschen sich nun 77 Prozent wieder eine stimmungsvolle Weihnachtsbeleuchtung an öffentlichen Plätzen und Gebäuden – das sind zehn Prozentpunkte mehr als im vergangenen Jahr. Nur noch jeder Siebte ist der Ansicht, dass dadurch Ressourcen wie Energie oder Geld verschwendet werden. »Die Energiekrise hatte im vergangenen Jahr einen erheblichen Anteil daran, dass sich viele Verbraucherinnen und Verbraucher für weniger Weihnachtsbeleuchtung ausgesprochen haben. In diesem Jahr scheint sie nur noch einen geringen Einfluss darauf zu haben. Möglich, dass die Menschen in Zeiten, die in vielerlei Hinsicht

herausfordernd sind, ein besonders großes Bedürfnis nach heiliger Beleuchtung haben«, sagt Ata Mohajer, Communication Manager bei LichtBlick.

Energiesparen verliert an Bedeutung

Auch die Anzahl an privaten Weihnachtslämpchen stellt mit 21,8 Milliarden einen neuen Rekord dar, etwa zwei Milliarden mehr als im Vorjahr. Die deutschen Haushalte besitzen im Durchschnitt auch insgesamt 22 Millionen mehr Leuchtgeräte als im vergangenen Jahr. Auch bemerkenswert: 2022 wollte jeder und jede Dritte weniger Weihnachtsbeleuchtung nutzen, hauptsächlich um Energie zu sparen. In diesem Jahr schließen sich nur noch 16 Prozent diesem Vorhaben an – trotz des

Café & Bistro Am Schlosspark

★ All unseren Gästen, Lieferanten, Freunden, Bekannten und Verwandten wünschen wir ein gesegnetes Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr. ★

★ Vom 25.12.2023 bis einschl. 08.01.2024 geschlossen ★

★ Familie Erhardt ★

SCHÖTTLE
FENSTERBAU



*Vielen Dank
für Ihr Vertrauen!*

Frohe Weihnachten & einen guten Start ins neue Jahr 2024!

Schöttle Fensterbau GmbH

Werner von Siemens-Str. 15 | Singen
Tel.: 07731/8683-0
info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Wir wünschen ein frohes *Weihnachtsfest* und ein glückliches neues Jahr.

Ihr Team von **Hplan**
WOHNEN IN ALTER

Unsere Standorte:
Blumberg, Büsingen,
Markelfingen,
Hilzingen, Moos
und Engen.



+49 7733 / 993390 www.hplan.de



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

**wünscht ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im kommenden Jahr!**



Wir wünschen allen unseren Mitgliedern, Freunden, sowie Gästen unseres Minigolfplatzes besinnliche Weihnachten und ein glückliches und gesundes Jahr 2024.

Minigolffreunde Hilzingen 80 e.V.

... viel Glück und Erfolg

... in herausfordernden Zeiten

... ist für viele wieder wünschenswert

gestiegenen Strompreisniveaus. Das wirkt sich auch auf den Stromverbrauch der Leuchtgeräte aus: Dieser steigt auf 622 Millionen Kilowattstunden und entspricht dem Jahresverbrauch einer mittleren Stadt mit 195.000 Haushalten.

LED-Leuchten: Eine gute und eine schlechte Nachricht

Positiv dabei ist der hohe Anteil sparsamer LED-Leuchten, der im Vergleich zur letzten Umfra-

ge noch einmal leicht gestiegen ist: Nur noch jeder und jede Fünfte setzt noch auf rein konventionelle Lämpchen. Allerdings entstehen bei den Haushalten aufgrund des deutschen Strommixes klimaschädliche Emissionen. Diese belaufen sich auf rund 235.000 Tonnen CO₂ und stellen für die Umwelt ein erneut negatives Ergebnis dar. Haushalte könnten diese Menge beispielsweise durch den Wechsel auf Ökostrom direkt



Besonders bei Nacht kommt die Weihnachtsbeleuchtung gut zur Geltung.

einsparen und die diesjährige vier Wänden klimaneutral gestalten, erläutern Experten.

Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachtsfeiertage sowie ein
gesundes und erfolgreiches neues Jahr.



brachat & schönle KG

» land- und gartentechnik «

Geschäftsführer Florian Schönlé

Gewerbestraße 20 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 92 66 90 Fax 0 77 31 / 926 69 20

Unser Geschäft und die Werkstatt sind geschlossen vom 22.12.23 bis einschl. 05.01.24

*Frohe Weihnachten und ein
gutes neues Jahr wünscht Ihnen*

**Schneble's
Backstube**

Fam. Schneble, Hegastr. 4
78247 Hilzingen-Duchtingen
Telefon 07731/4 45 31
Öffnungszeiten-Backstube: Freitag 8.30 - 19.30



**Am Freitag, 05. u. 12. Januar 2024 geschlossen.
Ab 19.01.2024 sind wir wieder für Sie da !!!**

Ihr lokaler Getränkehandel mit bestem Service



**Heilsberg
Getränke**

Ich möchte mich bei meinen Kunden für das in vielen Jahren entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr, Ihr Getränke-Abholmarkt

Georg Batovanja

Montag-Freitag von 08.45 bis 12.30 Uhr und 14.30 bis 18.15 Uhr
Samstag von 08.30 bis 13.00 Uhr

Johann-Georg-Fahr-Straße 27 • 78244 Gottmadingen • Tel.: 0 77 31 / 7 21 93

bikestore

Gottmadingen - Ihr Partner rund ums Rad!

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr.

WÄRMESCHUTZ | KÄLTESCHUTZ
SCHALLSCHUTZ | BRANDSCHUTZ



HEGAU
ISOLIERTECHNIK
MEISTERBETRIEB

Industriepark 230 • 78244 Gottmadingen • T. 07731/9260463 • www.hegau-isoliertechnik.de

Kosmetikstudio

Carmen Wehofsky

***Vielen Dank
für Ihr Vertrauen***

Ich wünsche allen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und alles Gute für das neue Jahr!

Mühlenstraße 23, 78247 Hilzingen
Tel. 01 76 / 31 70 39 25

Zu Weihnachten und Neujahr ...

»Man mische und erhitze es«

Wie ein Adliger aus Sachsen den Glühwein erfand



Eine große Anzahl von Gewürzen kommt in den Glühwein.

Schlittenfahren, Plätzchenduft und Lichterglanz - all das erheitert uns im Winter. Und wenn es draußen stürmt und schneit, wenn wir über den Weihnachtsmarkt bummeln oder durch die weiße Landschaft wandern, erwärmt ein Getränk Jahr für Jahr die Körper und Herzen: der Glühwein. Ob mit oder ohne Alkohol, weiß oder rot, vollmundig oder fruchtig, ist er hierzulande in aller Munde. Doch woher kommt er? Eine Spur führt ins Elbtal und fast 190 Jahre zurück.

Raugraf von Wackerbarth und seine genussvolle Idee

Im sächsischen Elbtal liegt eine der kleinsten und schönsten Weinregionen Deutschlands. Seit mehr als 850 Jahren prägt der Wein hier sowohl die Landschaft als auch das Leben

und bringt dabei so manch genussvolle Entdeckung hervor. Auf Schloss Wackerbarth, im Herzen der Sächsischen Weinstraße gelegen, entstand aus Ideenreichtum und Geschick im Winter 1834 etwas Besonderes: August Raugraf von Wackerbarth suchte im verschneiten Radebeul nach einem wärmenden Getränk.

Er nahm weißen sächsischen Wein und fügte Safran, Anis, Granatapfel und weitere exotische Gewürze hinzu. Dann erhitze er die Flüssigkeit. Ein Geistesblitz, der heute noch schmeckt.

Denn vor etwa zehn Jahren entdeckte man das lange verschollene historische Rezept des Raugrafen im Sächsischen Staatsarchiv in Dresden.

Nach eingehender Prüfung durch Historiker war klar, dass es sich

Mit Sicherheit gut gepflegt



pflügen helfen leben

Ambulante Kranken- und Altenpflege

78234 Engen · Tel. 07733/6893
78250 Tengen · Tel. 07736/98910

Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr



Heizung Sanitär Montage

Bad und WC – Heizung und Wärme – Kundendienst und Instandhaltung

HSM Mattmüller, 78247 Hilzingen
 Tel. 07731/3199836
 technik@hsm-mattmueller.de

Mit Fahrschule Muhr auf der Überholspur zum Führerschein



Angelika Muhr Gewerbestraße 33 D-78247 Hilzingen
 www.fahrschulemuhr.de info@fahrschulemuhr.de

Weihnachten ist bald da, die Luft ist voller Schnee und Kälte. Die Glocken läuten in der Ferne und die Menschen sind voller Freude.

Wir möchten uns bei unseren FahrschülerInnen für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr bedanken.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes und unfallfreies Jahr 2024.

Euer Fahrschulteam
 Angelika, Kerstin und Christian

Fachbetrieb Albert Ehinger

★ *Alles was ich darf und kann wünscht nachdenkliche und frohe Weihnachten und einen guten Rutsch und das* ★

★ *Allerwichtigste bleibt gesund!!* ★

★ ***Halleluja*** ★

Kirchstr. 5, Gottmadingen, Tel. 0 77 31/7 17 26

... viel Glück und Erfolg

Glühwein ist älter als man denkt

Schon die Römer tranken ihren Wein gerne gewürzt und gesüßt

dabei um das älteste bekannte Glühweinrezept Deutschlands handelt. Das Rezept umfasste: Pro Kanne (knapp ein Liter) vier Loth (ein Loth entspricht knapp 16 Gramm) Zimt, zwei Loth Ingwer, ein Loth Anis, ein Loth Granatapfel, ein Loth Muskatnüsse, ein Loth Kardamom sowie ein Gran (heute rund 60 Milligramm) Safran, gesüßt mit Zucker oder Honig.

Mit neuem Leben erfüllt

Die Winzer von Schloss Wackerbarth begannen sofort, diese vergessene Tradition wieder aufleben zu lassen. Behutsam passten sie die alte Rezeptur an den heutigen Geschmack an. Aus ausgewähltem sächsischen Weißwein, Traubensaft und fein würzenden Zutaten schufen sie ein feinfruchtiges Wintergetränk mit erlesenem Geschmack. Das Ergebnis ist heute unter dem Namen »Wackerbarths Weiß und Heiß« bekannt und weit über die Grenzen des Elbtals hinaus bei Weinfreunden und Genießern gefragt.

Wackerbarths Weiß und Heiß« bekannt und weit über die Grenzen des Elbtals hinaus bei Weinfreunden und Genießern gefragt.

Glühwein und Hypocras

Glühwein, in der Schweiz auch Heisswein genannt, ist dabei erheblich älter als das älteste erhaltene Rezept Deutschlands. Schon die alten Römer tranken »Conditum Paradoxum. Ältestes Rezept hierzu stammt aus dem Kochbuch »De re coquinara«, dem ältesten erhaltenen Kochbuch von Caelius Aspicus aus dem 3. Jahrhundert nach Christus. Das Getränk der Römer ist Honig, der mit etwas Wein eingekocht wurde und dem Gewürze wie Pfeffer, Mastix, Lorbeerblätter, Safran und Datteln zugegeben wurden. Das Ganze wurde mit Wein verdünnt. Im Mittelalter wurde gerne Hypocras getrun-

ken. Dies war ein mit Honig oder Zucker stark gesüßter Wein, dem auch medizinische Eigenschaften nachgesagt

wurden. Weil Gewürze im Mittelalter sehr teuer waren, war dieses Getränk oft nur den Reichen und Adligen vorbehalten.



Glühwein duftet nicht nur herrlich, er wärmt auch und schmeckt zauberhaft.



PERSONENBEFÖRDERUNG

SEDLAK

Wir bedanken uns bei unseren Fahrgästen für das Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr.

Mathias Sedlak
Tel.: +49 77 31/9 26 96 55
Fax: +49 77 31/9 26 96 54
E-Mail: m-sedlak@web.de
www.busbetrieb-sedlak.de
Kleinbus (36 Sitze) – Reisebus (56 Sitze)

REITHINGER IMMOBILIEN

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN!
Und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Beratung rund um Ihre Immobilie.

Reithinger Immobilien • Immobilien seit 1957
Ekkehardstr. 12b • 78224 Singen • Tel 07731-9077-0 • www.reithinger.de

Wir wünschen eine schöne
Weihnachtszeit
mit Ihren Lieben
und ein gutes Neues Jahr.

G

GÄRDINEN GALERIE
Doris Hasenfratz
Inhaberin: Doris Hasenfratz
Peterstraße 6 | 78234 Engen
www.garden-galerie.de
Tel. 07733 - 506 280

Zu Weihnachten und Neujahr ...

Wer nicht richtig entsorgt ...

Geschenkpapier und Weihnachtsbaum ...

Hegau. Bunt verpackte Geschenke, glitzernde Sterne, schillernde Folie – liebevoll verpackte Geschenke sehen gut aus und steigern die Spannung. Doch nach dem Entpacken hat das Papier seinen Zweck erfüllt. So mancher unbedachte Ofen-

besitzer spielt mit dem Gedanken, das Geschenkpapier als Zündmaterial zu verwenden. Doch Geschenkpapier ist oft mit Folie beschichtet oder mit Kunststofflacken bedruckt und somit fürs Feuer absolut ungeeignet und darf nicht verbrannt

werden. Darauf weist der HKI Industrieverband Haus-, Heiz- und Küchentechnik hin.

Grundsätzlich gilt: Kartonagen und sonstiges Verpackungsmaterial gehören in die entsprechende Altpapier- oder Restmülltonne und nicht ins Ofenfeuer. Wer dies missachtet, riskiert Ärger wegen Rauch- und Geruchsbelästigung und schadet der Umwelt.

Was macht man mit dem Weihnachtsbaum?

In der Regel werden Tannenbäume erst kurz vor dem Verkauf geschlagen und während der Feiertage auch häufig gewässert. Folglich sind sie für den Einsatz als Brennstoff viel zu feucht. Denn je höher der Wassergehalt, desto niedriger der Heizwert und umso höher sind

die Schadstoffemissionen.

Zudem kommt noch hinzu, dass die Nadeln stark harzen. Durch die Hitze der Flammen beginnt das Harz zu kochen und spritzt umher. Das Problem: Klebriges und eingebranntes Harz an der Sichtscheibe lässt sich nur mühsam entfernen. Zudem ist das Nachlegen der trockenen Zweige auf eine vorhandene Glut oder direkt in die Flammen besonders gefährlich, da die Nadeln schlagartig mit einer Stichflamme verbrennen können! Gleichfalls führt das Verfeuern der Äste zu extrem hohen Temperaturen im Ofen und kann kostspielige Schäden, etwa einen Bruch der Glaskeramik, verursachen.

Wer dennoch seinen Weihnachtsbaum als Brennstoff einsetzen will, sollte beachten,



Der Tannenbaum muss frei von allen Resten wie Lametta sein.

*Ich bedanke mich bei meinen Kunden für die Treue und das Verständnis, das Sie mir trotz der Baustelle entgegen bringen.
Ich wünsche allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr 2024.*



Physiotherapie-Praxis
Julia Seeberger

Urlaub vom 23.12.2023 bis einschl. 07.01.2024.
Thaynger Straße 34/1, Gottmadingen-Ebringen
Tel. 0 77 39/92 78 07



Wir bedanken uns bei allen Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen frohe Festtage
und alles Gute für 2024

**Meisterbetrieb
Fliesen Henne**
Johann-Georg-Fahr Str. 27
78244 Gottmadingen
Tel 0 77 31 / 79 88 66
Fax 0 77 31 / 79 62 38
info@fliesen-henne.de
www.fliesen-henne.de

meisterlich
verlegt



- ♦ Fliesen
- ♦ Platten
- ♦ Mosaik
- ♦ Natursteine

... viel Glück und Erfolg

... schadet der Umwelt

... gehören nicht in den Ofen

dass erntefrisches Holz wie der Tannenbaum auf jeden Fall ein bis zwei Jahre trocknen muss, damit die optimale Restfeuchte von unter 20 Prozent erreicht ist. Zudem ist es wichtig, dass der Baum unbehandelt ist. Mit Lacken und Farbe besprühtes Holz darf nicht verbrannt werden, sondern gehört in die Restmülltonne.

Natürlich muss der Baum auch komplett von Kugeln, Lametta

und anderer Deko befreit sein, bevor der Stamm auf die richtige Größe geschnitten und gespalten wird.

Fazit: Geschenkpapier sollte wiederverwendet oder über die entsprechende Wertstofftonne entsorgt werden. Der Weihnachtsbaum kann nach den Festtagen zur Entsorgung auf die Straße gestellt werden. Die örtliche Müllabfuhr bietet hierfür in der Regel Termine an.



Richtig entsorgt, machen Geschenkpapier und Tannenbaum keinen Ärger.



**Notdienst für Sie
auch an den
Feiertagen !**



**Heizung
Bäder
Service**

KERSCHBAUMER



Familienbetrieb seit 1967

Wir bedanken uns von Herzen bei unseren Kunden und Geschäftsfreunden für das uns geschenkte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr !

Engen · Tel 07733/505870 · www.kerschbaumer.de



Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

Allianz Georg Jortzik mit Agenturpartner Sylvain Fischer

Hauptvertretung der Allianz
Hauptstr. 66, 78247 Hilzingen

georg.jortzik@allianz.de
www.allianz-jortzik.de

Tel. 0 77 31.6 70
Fax 0 77 31.6 19 15

Allianz



Tankstelle Hägele OHG
Gewerbestr. 1
78247 Hilzingen
07731 - 183 550



*Allen Kunden wünschen wir ein frohes Fest
und ein gutes neues Jahr*

**Fam. Hägele
und Tankstellenteam**

Unsere Öffnungszeiten über Weihnachten !!!

24.12.23 07.30 – 16.00 Uhr
25.12.23 07.30 – 22.00 Uhr
26.12.23 07.30 – 22.00 Uhr

An Neujahr

31.12.23 07.30 – 20.00 Uhr
01.01.24 10.00 – 22.00 Uhr



**Wir
wünschen
Ihnen für das**

**Weihnachtsfest geruhssame
und fröhliche Stunden und verbinden
damit unseren herzlichen Dank für das
in uns gesetzte Vertrauen im zu Ende gehenden
Jahr. Zum neuen Jahr wünschen wir Ihnen
Gesundheit, Glück, Zufriedenheit und
Zuversicht.**



MARTIN BAIER
FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN - INSEKTENSCHUTZ
VERKAUF - MONTAGE - REPARATURSERVICE

Roseneggstr. 30B, 78247 Hilzingen

Telefon: 07731 / 7912978 Fax: 07731 / 7998716

info@baier-fenster.de

Grüße zu Weihnachten und Neujahr

Mit schönen Stoffen Geschenke nachhaltig verpacken

Individuell und umweltfreundlich - die immer wieder verwendbaren »Furoshiki«-Tücher

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür und immer mehr Menschen suchen nach nachhaltigen Ideen, um die Festtage umweltfreundlich zu gestalten. Wie wäre es daher anstelle des klassischen Geschenkpapiers mit einem schönen geknoteten Stofftuch und passenden persönlichen Kärtchen? Mit der sogenannten Furoshiki-Methode lassen sich Weihnachtsgeschenke einfach mit einem Tuch verpacken.

Die Furoshiki-Methode wird in

ihrem Ursprungsland Japan bereits seit über 1.000 Jahren genutzt, um Geschenke zu verpacken. Hierfür falten die Japaner ein Tuch auf eine ganz bestimmte Art. Das sieht schön aus und ist nachhaltig, denn das Tuch kann man immer wieder verwenden. Die Faltechnik besteht aus drei einfachen Schritten. Für den persönlichen Touch kommen leicht zu bastelnde Kärtchen hinzu. Für ein nachhaltiges Geschenk braucht man also nur ein schönes Stoff-

tuch, Deko nach Wahl und etwas Karton.

Im ersten Schritt werden die Kärtchen gebastelt. Sind sie fertig, breitet man das Stofftuch aus und legt das Geschenk in die Mitte. Anschließend beide Seiten einklappen, sodass die Ecken leicht versetzt voneinander an dem Geschenk liegen. Die Kanten noch ein weiteres Mal umlegen, sodass der Stoff eine längliche Form einnimmt. Jetzt nur noch beide

Enden miteinander verknoten, Deko und Kärtchen reinstecken und voilà, fertig ist das Geschenk nach Furoshiki-Art.

Wer an dieser Methode Gefallen gefunden hat - natürlich lassen sich auch Geschenke zu Geburtstagen, Hochzeiten und anderen Gelegenheiten einfach mit einem passenden Tuch verpacken und mit individuell gestalteten Kärtchen personalisieren.



Die japanische Methode spart Unmengen an Geschenkpapier.





*Wir wünschen
frohe und besinnliche
Feiertage und für das
neue Jahr alles Gute*



familien ziganke und mitarbeiter


*Wir wünschen allen unseren
Kunden, Geschäftspartnern und
Freunden frohe Weihnachten und ein
gutes Neues Jahr.*






Hartlich Putz & Farbe GmbH
Carl-Benz-Str. 13
78234 Engen
Tel.: 077 33/50998 97
www.hartlich.eu

**Gesegnete Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr wünsche ich all
meinen Kunden, Freunden und Bekannten.**

JF MIETPARK

Mietgeräte · Baggerarbeiten · Gartenbau



Joachim Fahr
Wuhrstr. 5
78267 Aach

Kontakt@JF-Baudienstleistungen.de
Tel. 07774 / 909156 · 0179 / 1063952
www.JF-Mietpark.de

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Hilzingen, Landkreis Konstanz

Satzung über die Benutzung von Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften

Auf Grund von § 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) sowie §§ 2 und 13 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am

12. Dezember 2023

folgende Satzung beschlossen:

I. Rechtsform und Zweckbestimmung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte

§ 1 Rechtsform/Anwendungsbereich

1. Die Gemeinde Hilzingen betreibt die Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte als eine gemeinsame öffentliche Einrichtung in der Form einer unselbständigen Anstalt des öffentlichen Rechts.
2. Obdachlosenunterkünfte sind die zur Unterbringung von Obdachlosen von der Gemeinde Hilzingen bestimmten Gebäude, Wohnungen und Räume.
3. Flüchtlingsunterkünfte sind die zur Unterbringung von Personen nach den §§ 17 und 18 des Gesetzes über die Aufnahme und Unterbringung von Flüchtlingen (Flüchtlingsaufnahmegesetz - FlüAG-, vom 19.12.2013, GBl. 2013, S. 493) von der Gemeinde Hilzingen bestimmten Gebäude, Wohnungen und Räume.
4. Als Obdachlosenunterkünfte nach dieser Satzung gelten auch die Wohnungen, die nach § 33 Polizeigesetz beschlagnahmt und in die die bisherigen Mieter zur Vermeidung der drohenden Obdachlosigkeit wieder eingewiesen wurden.
5. Die Unterkünfte dienen der Aufnahme und i. d. R. der vorübergehenden Unterbringung von Personen, die obdachlos sind oder sich in einer außergewöhnlichen Wohnungsnotlage befinden und die erkennbar nicht fähig sind, sich selbst eine geordnete Unterkunft zu beschaffen oder eine Wohnung zu erhalten.

II. Gemeinsame Bestimmungen für die Benutzung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte

§ 2 Benutzungsverhältnis

Das Benutzungsverhältnis ist öffentlich-rechtlich ausgestaltet. Ein Rechtsanspruch auf die Unterbringung in einer bestimmten Unterkunft oder auf Zuweisung von Räumen bestimmter Art und Größe besteht nicht.

§ 3 Beginn und Ende der Nutzung

1. Das Benutzungsverhältnis beginnt mit dem Zeitpunkt, in dem der Benutzer die Unterkunft bezieht. Die Unterkünfte sind nicht für den dauernden Aufenthalt vorgesehen. Die Benutzer sind aufgefordert, sich selbständig und intensiv um eine andere Wohnung zu bemühen, um den Zustand der Obdachlosigkeit zu beenden. Sobald der Benutzer auf die Unterkunft nicht mehr angewiesen ist, hat er dies der Gemeinde sofort mitzuteilen.
2. Die Beendigung des Benutzungsverhältnisses erfolgt durch schriftliche Verfügung der Gemeinde Hilzingen. Soweit die Benutzung der Unterkunft über den in der Verfügung angegebenen Zeitpunkt hinaus fortgesetzt wird, endet das Benutzungsverhältnis mit der Räumung der Wohnung.
3. Gründe für die Beendigung des Benutzungsverhältnisses sind insbesondere, wenn sich der Benutzer eine andere Unterkunft beschafft hat, oder wenn der Benutzer die ihm zugeteilte Unterkunft
 1. nicht innerhalb von 7 Tagen bezieht,
 2. 1 Monat nicht mehr bewohnt oder aufhält
 3. sie nur für die Aufbewahrung seines Hausrats verwende

§ 4 Benutzung der überlassenen Räume und Hausrecht

1. Die als Unterkunft überlassenen Räume dürfen nur von den eingewiesenen Personen und nur zu Wohnzwecken benutzt werden.
2. Der Benutzer der Unterkunft ist verpflichtet, die ihm zugewiesenen Räume samt dem überlassenen Zubehör pfleglich zu behandeln, im Rahmen der durch ihre bestimmungsgemäße Verwendung bedingten Abnutzung instand zu halten und nach Beendigung des Benutzungsverhältnisses in dem Zustand herauszugeben, in dem sie bei Beginn übernommen worden sind. Zu diesem Zweck ist ein Übernahmeprotokoll aufzunehmen und vom Eingewiesenen zu unterschreiben.
3. Veränderungen an der zugewiesenen Unterkunft und dem überlassenen Zubehör dürfen nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Gemeinde Hilzingen vorgenommen werden. Der Benutzer ist im Übrigen verpflichtet, die Gemeinde Hilzingen unverzüglich von Schäden am Äußeren oder Inneren der Räume in der zugewiesenen Unterkunft zu unterrichten.
4. Schlüssel für die Unterkunft dürfen nicht nachgefertigt werden. Pro Erwachsenen wird ein Schlüssel ausgegeben, Kinder ab dem 10. Lebensjahr bekommen ebenfalls einen Schlüssel. Verluste sind unverzüglich zu melden. Das Nachfertigen der Schlüssel ist kostenpflichtig.
5. Der Benutzer bedarf ferner der schriftlichen Zustimmung der Gemeinde Hilzingen, wenn er
 1. in die Unterkunft entgeltlich oder unentgeltlich einen Dritten aufnehmen will, es sei denn, es handelt sich um eine

- unentgeltliche Aufnahme von angemessener Dauer (Besuch);
- 2. die Unterkunft zu anderen als zu Wohnzwecken benutzen will;
- 3. ein Schild (ausgenommen übliche Namensschilder), eine Aufschrift oder einen Gegenstand in gemeinschaftlichen Räumen, in oder an der Unterkunft oder auf dem Grundstück der Unterkunft anbringen oder aufstellen will;
- 4. ein Tier in der Unterkunft halten will;
- 5. in der Unterkunft oder auf dem Grundstück außerhalb vorgesehener Park-, Einstell- oder Abstellplätze ein Kraftfahrzeug abstellen will;
- 6. Um-, An- und Einbauten sowie Installationen oder andere Veränderungen in der Unterkunft vornehmen will.
- 6. Die Zustimmung wird grundsätzlich nur dann erteilt, wenn der Benutzer eine Erklärung abgibt, dass er die Haftung für alle Schäden, die durch die besonderen Benutzungen nach Abs. 3 und 4 verursacht werden können, ohne Rücksicht auf eigenes Verschulden, übernimmt und die Gemeinde Hilzingen insofern von Schadensersatzansprüchen Dritter freistellt.
- 7. Die Zustimmung kann befristet und mit Auflagen versehen erteilt werden. Insbesondere sind die Zweckbestimmung der Unterkunft, die Interessen der Haus- und Wohngemeinschaft sowie die Grundsätze einer ordnungsgemäßen Bewirtschaftung zu beachten.
- 8. Die Zustimmung kann widerrufen werden, wenn Auflagen oder sonstige Nebenbestimmungen nicht eingehalten, Hausbewohner oder Nachbarn belästigt oder die Unterkunft bzw. das Grundstück beeinträchtigt werden.
- 9. Bei vom Benutzer ohne Zustimmung der Gemeinde Hilzingen vorgenommenen baulichen oder sonstigen Veränderungen kann die Gemeinde Hilzingen diese auf Kosten des Benutzers beseitigen und den früheren Zustand wieder herstellen lassen (Ersatzvornahme).
- 10. Die Gemeinde Hilzingen kann darüber hinaus die erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um den Anstaltszweck zu erreichen.
- 11. Die Beauftragten der Gemeinde Hilzingen sind berechtigt, die Unterkünfte in angemessenen Abständen und nach rechtzeitiger Ankündigung werktags in der Zeit von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr zu betreten. Sie haben sich dabei gegenüber dem Benutzer auf dessen Verlangen auszuweisen. Bei Gefahr im Verzug kann die Unterkunft ohne Ankündigung jederzeit betreten werden. Zu diesem Zweck wird die Gemeinde Hilzingen einen Wohnungsschlüssel zurückbehalten.

Zur Überwachung der Einhaltung der sich aus dieser Satzung ergebenden Verpflichtungen ist den Beauftragten der Gemeinde das Betreten der Unterkunftsräume jederzeit von 6.00 Uhr bis 22.00 Uhr zu gestatten. Liegen besondere Umstände vor, gilt dies auch zu jeder anderen Tageszeit. Insbesondere Räume, die der gemeinschaftlichen Nutzung dienen, können jederzeit ohne vorherige Ankündigung von den Beauftragten der Gemeinde betreten werden. Ihren Anordnungen ist Folge zu leisten.

§ 5 Umsetzung in eine andere Unterkunft

Ohne Einwilligung des Benutzers ist dessen Umsetzung in eine andere Unterkunft nach pflichtgemäßem Ermessen möglich, wenn insbesondere:

- 1. die bisherige Unterkunft im Zusammenhang mit Abbruch-, Umbau-, Erweiterungs-, Erneuerungs- oder Instandsetzungsmaßnahmen oder wegen Kündigung einer durch die Gemeinde angemieteten Wohnung geräumt werden muss;
- 2. die bisherige Unterkunft nach Auszug oder Tod von Haushaltsangehörigen unterbelegt ist. Bei der Belegung der Unterkunft soll nach Möglichkeit davon ausgegangen werden, dass pro Person in der Regel circa 7 m² Raum, inklusive Gemeinschaftsfläche (zum Beispiel Küche, Bad), zur Verfügung stehen. Der Auszug oder Tod von Haushaltsangehörigen ist der Gemeinde unverzüglich mitzuteilen;
- 3. der Benutzer Anlass zu Konflikten ist, die zu einer Gefährdung oder Beeinträchtigung der Hausgemeinschaft oder von Nachbarn führen;
- 4. die festgesetzte Benutzungsgebühr länger als zwei Monate nicht bezahlt worden ist;
- 5. die Unterkunft von nicht eingewiesenen Personen oder nicht ausschließlich für Wohnzwecke benutzt wird.

§ 6 Instandhaltung der Unterkünfte

- 1. Der Benutzer verpflichtet sich, für eine ordnungsgemäße Reinigung, ausreichende Lüftung und Heizung der überlassenen Unterkunft zu sorgen.
- 2. Zeigt sich ein wesentlicher Mangel der Unterkunft oder wird eine Vorkehrung zum Schutze dieser oder des Grundstücks gegen eine nicht vorhersehbare Gefahr erforderlich, so hat der Benutzer dies der Gemeinde Hilzingen unverzüglich mitzuteilen.
- 3. Der Benutzer haftet für Schäden, die durch schuldhafte Verletzung der ihm obliegenden Sorgfalts- und Anzeigepflicht entstehen, besonders wenn technische Anlagen und andere Einrichtungen unsachgemäß behandelt, die überlassene Unterkunft nur unzureichend gelüftet, geheizt oder gegen Frost geschützt wird. Insoweit haftet der Benutzer auch für das Verschulden von Haushaltsangehörigen und Dritten, die sich mit seinem Willen in der Unterkunft aufhalten. Schäden und Verunreinigungen, für die der Benutzer haftet, kann die Gemeinde Hilzingen auf Kosten des Benutzers beseitigen lassen.
- 4. Die Gemeinde Hilzingen wird die in § 1 genannten Unterkünfte und Hausgrundstücke in einem ordnungsgemäßen Zustand erhalten. Der Benutzer ist nicht berechtigt, auftretende Mängel auf Kosten der Gemeinde Hilzingen zu beseitigen.

§ 7 Räum- und Streupflicht

Dem Benutzer obliegt die Räum- und Streupflicht nach der örtlichen Satzung über die Verpflichtung der Straßenanlieger zum Reinigen, Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege (Streupflichtsatzung).

§ 8 Hausordnungen

- 1. Die Benutzer sind zur Wahrung des Hausfriedens und zur gegenseitigen Rücksichtnahme verpflichtet.
- 2. Zur Aufrechterhaltung der Ordnung in der einzelnen Unterkunft kann die Verwaltung besondere Hausordnungen, in denen insbesondere die Reinigung der Gemeinschaftsanlagen und -räume bestimmt werden, erlassen.

3. Vernachlässigt ein Benutzer die ihm nach der Benutzungsordnung obliegenden Pflichten, so kann die Gemeinde diese von einem Dritten auf Kosten des säumigen Benutzers erfüllen lassen
4. Die Hausordnung ist als Anlage der Satzung beigelegt und ist somit Bestandteil dieser Satzung. Wenn der Benutzer gegen die Hausordnung verstößt, kann er in eine andere Unterkunft umgesetzt werden.

§ 9 Rückgabe der Unterkunft

1. Bei Beendigung des Benutzungsverhältnisses hat der Benutzer die Unterkunft vollständig geräumt und sauber zurückzugeben. Alle Schlüssel, auch die vom Benutzer selbst nachgemachten, sind der Gemeinde Hilzingen bzw. ihren Beauftragten zu übergeben. Der Benutzer haftet für alle Schäden, die der Gemeinde Hilzingen oder einem Benutzungsnachfolger aus der Nichtbefolgung dieser Pflicht entstehen.
2. Bei der Rückgabe der Wohnung wird ein Abnahmeprotokoll gefertigt. Eventuelle Schäden werden von der Gemeinde behoben und dem Benutzer in Rechnung gestellt. Muss die Unterkunft durch die Gemeinde geräumt werden, wird dies dem Benutzer ebenfalls in Rechnung gestellt.

§ 10 Haftung und Haftungsausschluss

1. Die Benutzer haften vorbehaltlich spezieller Regelungen in dieser Satzung für die von ihnen verursachten Schäden.
2. Die Haftung der Gemeinde Hilzingen, ihrer Organe und ihrer Bediensteten gegenüber den Benutzern und Besuchern wird auf Vorsatz und grobe Fahrlässigkeit beschränkt. Für Schäden, die sich die Benutzer einer Unterkunft bzw. deren Besucher selbst gegenseitig zufügen, übernimmt die Gemeinde Hilzingen keine Haftung.

§ 11 Personenmehrheit als Benutzer

1. Wurde das Benutzungsverhältnis für mehrere Personen gemeinsam begründet, so haften diese für alle Verpflichtungen aus diesem als Gesamtschuldner.
2. Erklärungen, deren Wirkungen eine Personenmehrheit berühren, müssen von oder gegenüber allen Benutzern abgegeben werden.
3. Jeder Benutzer muss Tatsachen in der Person oder in dem Verhalten eines Haushaltsangehörigen oder eines Dritten, der sich mit seinem Willen in der Unterkunft aufhält, die das Benutzungsverhältnis berühren oder einen Ersatzanspruch begründen, für und gegen sich gelten lassen.

§ 12 Verwertung zurückgelassener Sachen

Nach Verfügung der Gemeinde zur Beendigung des Nutzungsverhältnisses haben der Benutzer oder seine Erben die Unterkunft unverzüglich auf eigene Kosten zu räumen. Die Gemeinde kann zurückgelassene Sachen auf Kosten des bisherigen Benutzers räumen und in Verwahrung nehmen. In Verwahrung werden ausschließlich persönliche Dokumente und Wertgegenstände genommen, alle weiteren Sachen werden zeitnah entsorgt oder gemeinnützigen Zweck zugeführt. Werden die in Verwahrung genommenen Sachen spätestens drei Monate nach Beendigung des Nutzungsverhältnisses nicht abgeholt, wird vermutet, dass der Benutzer das Eigentum daran aufgegeben hat. Soweit die Sachen noch verwertbar sind, werden sie oder ein eventueller Verkaufserlös für Forderungen der Gemeinde oder einem gemeinnützigen Zweck zugeführt.

§ 13 Verwaltungszwang

Räumt ein Benutzer seine Unterkunft nicht, obwohl gegen ihn eine bestandskräftige oder vorläufig vollstreckbare Umsetzungsverfügung vorliegt, so kann die Umsetzung durch unmittelbaren Zwang nach Maßgabe des § 27 Landesverwaltungsvollstreckungsgesetzes vollzogen werden. Dasselbe gilt für die Räumung der Unterkunft nach Beendigung des Benutzungsverhältnisses durch schriftliche Verfügung (§ 3 Abs. 2 Satz 1).

III. Gebühren für die Benutzung der Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünfte

§ 14 Gebührenpflicht und Gebührenschuldner

1. Für die Benutzung der in den Obdachlosen- und Flüchtlingsunterkünften in Anspruch genommenen Räume werden Gebühren erhoben.
Die Bemessungsgrundlage für die Höhe der Benutzungsgebühr ist der überlassene Wohnplatz. Die Gebühr enthält die Kosten der Unterkunft und die Betriebskosten pro Kalendermonat und Person.
2. Gebührenschuldner sind diejenigen Personen, die in den Unterkünften untergebracht sind. Personen, die eine Unterkunft gemeinsam benutzen, sind Gesamtschuldner.

§ 15 Gebührenmaßstab und Gebührenhöhe

1. Bemessungsgrundlage für die Höhe der Gebühr ist der überlassene Wohnplatz.
2. Die Gebühr einschließlich der Betriebskosten beträgt 231,54 Euro pro Wohnplatz und Kalendermonat.
3. Bei der Errechnung der Gebühr nach Absatz 2 nach Kalendertagen, wird für jeden Tag der Benutzung 1/30 der monatlichen Gebühr zugrunde gelegt.

§ 16 Entstehung der Gebührenschuld, Beginn und Ende der Gebührenpflicht

1. Die Gebührenpflicht beginnt mit dem in der Einweisungsverfügung festgesetzten Zeitpunkt und endet mit dem Tag der Aufhebung der Einweisungsverfügung. Soweit die Benutzung der Unterkunft über den in der Verfügung angegebenen Zeitpunkt hinaus fortgesetzt wird, endet das Benutzungsverhältnis mit der Räumung der Wohnung.
2. Die Gebührenschuld für einen Kalendermonat entsteht mit dem Beginn des Kalendermonats. Beginnt die Gebührenpflicht im Laufe des Kalendermonats, so entsteht die Gebührenschuld für den Rest dieses Kalendermonats mit dem Beginn der Gebührenpflicht.

§ 17 Wirtschaftlicher Umgang mit Energie und Wasser

Die Gemeinde ist berechtigt, gegen Benutzer, die unwirtschaftlich mit Energie und Wasser umgehen, Maßnahmen zu ergreifen, die den Benutzer zu einem wirtschaftlicheren Umgang mit Energie und Wasser veranlassen.

§ 18 Festsetzung und Fälligkeit

1. Die Benutzungsgebühr wird durch Gebührenbescheid festgesetzt. Der Gebührenbescheid gilt so lange, bis ein neuer Bescheid erlassen wird. Sie wird zwei Wochen nach Bekanntgabe des Gebührenbescheids zur Zahlung fällig, wiederkehrende Gebühren jeweils am dritten Tag eines Monats
2. Beginnt oder endet die Gebührenpflicht im Laufe eines Kalendermonats, wird die Benutzungsgebühr nach den angefangenen Kalendertagen festgesetzt. Für die Fälligkeit gilt Abs. 1 Satz 3.
3. Eine vorübergehende Nichtbenutzung der Unterkunft entbindet den Benutzer nicht von der Verpflichtung, die Gebühren entsprechend Abs. 1 und 2 vollständig zu entrichten.

§ 19 Ordnungswidrigkeiten

Mit Geldbußen bis zu 1.700,- Euro kann nach § 142 Abs. 1 der Gemeindeordnung in Verbindung mit § 17 des Gesetzes über Ordnungswidrigkeiten belegt werden, wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen eine Vorschrift dieser Satzung verstößt, und zwar

1. entgegen § 4 Abs. 1 eine Unterkunft benutzt oder die überlassenen Räume zu anderen als Wohnzwecken benutzt;
2. entgegen § 4 Abs. 2 die zugewiesenen Räume samt dem überlassenen Zubehör nicht pfleglich behandelt und instand hält;
3. entgegen § 4 Abs. 5 seiner Unterrichtungspflicht nicht nachkommt;
4. entgegen § 4 Abs. 6 Nr. 1 in die Unterkünfte Dritte aufnimmt;
5. entgegen § 4 Abs. 6 Nr. 3 Schilder anbringt oder Gegenstände aufstellt;
6. entgegen § 4 Abs. 6 Nr. 4 Tiere in der Unterkunft hält;
7. entgegen § 4 Abs. 6 Nr. 5 Kraftfahrzeuge abstellt;
8. entgegen § 4 Abs. 6 Nr. 6 in der Unterkunft Veränderungen vornimmt;
9. entgegen § 4 Abs. 12 den Beauftragten der Gemeindeverwaltung den Zutritt verwehrt
10. entgegen § 5 Abs. 2 seiner Mitteilungspflicht nicht nachkommt; (11) entgegen § 8 Abs. 2 die Unterkunft nicht ordnungsgemäß sowie die Schlüssel nicht übergibt.

§ 20 Umsatzsteuer

Soweit die Leistungen, die den in dieser Satzung festgelegten Abgaben, Kostenersätzen und sonstigen Einnahmen (Entgelten) zugrunde liegen, umsatzsteuerpflichtig sind, tritt zu den Entgelten noch die Umsatzsteuer (Mehrwertsteuer) in der im Umsatzsteuergesetz jeweils festgelegten Höhe.

IV. Schlussbestimmungen**§ 21 Inkrafttreten**

Diese Satzung tritt am 01.01.2024 in Kraft.

V. Hinweis:**Über die Verletzung von Verfahrens- und/oder Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung**

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hilzingen, den 12. Dezember 2023
Gemeinde Hilzingen



Holger Mayer
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung

Hundesteuer 2024

Die Hundesteuer entsteht für jeden am 1. Januar im Gemeindegebiet gehaltenen über drei Monate alten Hund. Wird ein Hund erst nach dem 1. Januar drei Monate alt oder wird ein über drei Monate alter Hund erst nach dem 01. Januar gehalten, so entsteht die Steuerschuld am ersten Tag des folgenden Monats. Die Steuerpflicht endet mit Ablauf des Monats, in dem die Hundehaltung beendet wird. Entsteht die Steuerpflicht erst nach dem 1. Januar, so ist der entsprechende Teilbetrag mit dem Beginn der Steuerpflicht zur Zahlung fällig. Steuerschuldner und Steuerpflichtiger ist der Halter eines Hundes. Ist der Hundehalter nicht zugleich Eigentümer des Hundes, so haftet der Eigentümer neben dem Steuerschuldner als Gesamtschuldner. Wer im Gemeindegebiet einen über drei Monate alten Hund hält, hat dies innerhalb eines Monats nach dem Beginn der Haltung oder nachdem der Hund das steuerbare Alter erreicht hat, der Gemeinde schriftlich anzuzeigen. Endet die Hundehaltung oder entfallen Voraussetzungen für eine Steuervergünstigung, so ist dies ebenfalls innerhalb der genannten Frist anzuzeigen. Die Verletzung der Anzeigepflicht wird mit einer Geldbuße nach dem Gesetz über Ordnungswidrigkeiten in der jeweils gültigen Fassung geahndet.

Die Hundesteuer beträgt:

für den ersten Hund	108,00 Euro
für den zweiten und jeden weiteren Hund	216,00 Euro
für den ersten und jeden weiteren Kampfhund	432,00 Euro
Zwingersteuer (bis 5 Hunde)	216,00 Euro
je weitere 5 Hunde	216,00 Euro

Die Hundesteuer ist an die Gemeindekasse Hilzingen zu entrichten.

Hundesteuermarken:

Für das Jahr 2024 werden neue Hundesteuermarken ausgegeben.

Steuerbefreiungen werden auf Antrag in folgenden Fällen gewährt:

1. Für Hunde, die ausschließlich dem Schutz und der Hilfe blinder, tauber oder sonst hilfsbedürftiger Personen dienen. Hilfsbedürftig sind Personen, die einen Schwerbehindertenausweis mit den Merkzeichen »B«, »BL«, »aG« oder »H« besitzen,
2. für Hunde, die die Prüfung für Rettungshunde oder die Wiederholungsprüfung mit Erfolg abgelegt haben und für den Schutz der Zivilbevölkerung zur Verfügung stehen,
3. für Hunde, die zur Bewachung von bewohnten Grundstücken außerhalb der im Zusammenhang bebauten Ortsteile gehalten werden.
4. für Hunde, die Jagdzwecken dienen und für welche die Brauchbarkeit durch eine entsprechende Brauchbarkeitsprüfung eines Landesjagdverbandes oder eine entsprechende jagdliche Prüfung des Jagdgebrauchshundverbandes nachgewiesen wird und von folgenden Personen gehalten werden: Jagdpächtern, Eigenjagdbesitzern und anerkannten Wildtierschützern,
5. für Nachsuchehunde, welche die Anerkennung durch den Landesjagdverband haben.

Anträge auf Steuerbefreiung und Mitteilungen über Beginn und Ende der Hundehaltung sind im Bürgerbüro Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, abzugeben. Sollten Sie hierzu noch Fragen haben, können Sie uns gerne anrufen (Tel. 07731/3809-54).

Gemeinde Hilzingen
Steueramt

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Hilzingen, Landkreis Konstanz

Satzung

zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (AbwS) der Gemeinde Hilzingen vom 13. Dezember 2011 und den Änderungssatzungen vom 03. Dezember 2013, 22. November 2016, 17. Dezember 2018 und vom 14. Dezember 2021.

Aufgrund von § 46 Absatz 4 und 5 des Wassergesetzes für Baden-Württemberg (WG), §§ 4 und 11 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) und §§ 2, 8 Absatz 2, 11, 13 20 und 42 des Kommunalabgabengesetzes für Baden-Württemberg (KAG) hat der Gemeinderat der Gemeinde Hilzingen am

12. Dezember 2023

folgende Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung beschlossen:

§ 1

§ 43 Höhe der Abwassergebühr wird durch folgende Fassung ersetzt:

1. Die Schmutzwassergebühr (§ 40) beträgt je m³ Abwasser ab dem 1. Januar 2024 1,84 Euro.
2. Die Niederschlagswassergebühr (§ 41) beträgt je m² versiegelte Fläche ab dem 01. Januar 2024 0,46 Euro.
3. Die Gebühr für sonstige Einleitungen (§ 38 Abs.2) beträgt je m³ Abwasser oder Wasser ab dem 1. Januar 2024 1,55 Euro.
4. Beginnt oder endet die gebührenpflichtige Benutzung in den Fällen des § 41 während des Veranlagungszeitraums, wird für jeden Kalendermonat, in dem die Gebührenpflicht besteht, ein Zwölftel der Jahresgebühr angesetzt.

§ 2

Inkrafttreten

Diese Satzung zur Änderung der Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung (AbwS) tritt zum 01. Januar 2024 in Kraft. Gleichzeitig tritt § 1 der Satzung zur Änderung der öffentlichen Abwasserbeseitigung (AbwS) vom 14. Dezember 2021 außer Kraft.

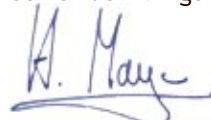
Hinweis:

Über die Verletzung von Verfahrens- und/oder Formvorschriften nach § 4 Abs. 4 Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO)

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 GemO unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich oder elektronisch innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Hilzingen, 12. Dezember 2023

Gemeinde Hilzingen



Holger Mayer
Bürgermeister

FFW Binningen Adventsfenster

Binningen. Die Feuerwehr Binningen veranstaltet traditionell am 23. Dezember das Adventsfenster. Neben Punsch, Glühwein und Knabbereien wird es auch Getränke und Gegrilltes geben. Hierzu sind alle Bürgerinnen und Bürger recht herzlich eingeladen.

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN

Anzeigenberatung

INFO
KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 07733 996594-0
Fax 07733 996594-5690
info@info-kommunal.de

Gemeinde Hilzingen Neujahrsempfang 2024

Hilzingen. Traditionsgemäß führt die Gemeinde Hilzingen anlässlich des Jahreswechsels für ihre Bürgerinnen und Bürger einen Neujahrsempfang durch. Dieser findet statt am Sonntag, 21. Januar 2024, um 10:30 Uhr, in der Hegauhalle, Sportgelände 8, in Hilzingen.

Haus- und Gartenverein Hilzingen Wanderung abgesagt

Hilzingen. Die bereits angekündigte Fackelwanderung des Haus- und Gartenvereins Hilzingen am Freitag, 22. Dezember, muss leider ausfallen.

Schlau kombinieren Energimix bei Hybridheizungen

Hegau. Eine Hybridheizung kombiniert zwei Technologien mit unterschiedlichen Wärmeerzeugern beziehungsweise Energieträgern. Die Idee: Das jeweils Beste aus den jeweiligen Heiztechnologien herauszuholen, um klimafreundlicher Heizwärme und warmes Wasser zu erzeugen. Ein weiterer Vorteil: Da eine Hybridheizung erneuerbare Energien nutzt, ist diese auch gut geeignet, um die Anforderungen des neuen Gebäudeenergiegesetzes (GEG) zu erfüllen. Demnach dürfen ab 2024 im Neubau nur noch Heizungsanlagen installiert werden, die zu mindestens 65 Prozent auf erneuerbaren Energien basieren. Eine Hybridheizung stellt eine gute Möglichkeit dar, um rege-

nerative Energie wie die Wärmeenergie der Sonne oder die Umweltenergie, die in der Luft, dem Erdreich oder dem Grundwasser gespeichert ist, zu integrieren. Auch der nachwachsende Rohstoff Holz ist für den Energimix geeignet. Es können zwei oder mehrere Energieträger miteinander verbunden werden. Die Hybridheizung kommt bei einer Modernisierung wie auch im Neubau infrage. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, um eine bestehende Gasheizung zu einem hybriden Heizsystem auszubauen. Besonders beliebt ist die Kombination mit einer strombetriebenen Wärmepumpe, die ihre Energie aus der Außenluft bezieht.

Redaktions- und Anzeigenschluss: Montag, 8. Januar 2024, 11 Uhr



Ausbildung oder Duales Studium? LET'S CONNECT!

Seit über vier Jahrzehnten stehen wir als Familienunternehmen METZ CONNECT für Präzision, Zuverlässigkeit und Erfindergeist im Bereich der elektrischen Verbindungstechnik. Mit über 950 Mitarbeitenden an Standorten in Europa, Asien und Nordamerika entwickeln, produzieren und vertreiben wir Systeme für die Datenkommunikation, Gebäude- und Prozessautomation sowie elektrische Steckverbinder.

Starte ins Berufsleben, gehe den nächsten Schritt und werde Teil unseres Teams!

Unsere offenen Stellen zum Ausbildungsbeginn **2024**:

- | | | | |
|---|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> > Industriekaufmann mit Zusatzqualifikation (m/w/d) > Kaufmann für IT-System-Management (m/w/d) > Fachinformatiker (m/w/d) – Systemintegration > Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d) | <ul style="list-style-type: none"> > Technischer Produktdesigner (m/w/d) > Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d) > Mechatroniker (m/w/d) > Werkzeugmechaniker (m/w/d) > Stanz- und Umformmechaniker (m/w/d) | <ul style="list-style-type: none"> > Bachelor of Engineering (m/w/d) <ul style="list-style-type: none"> - Maschinenbau - Maschinenbau – Kunststofftechnik - Mechatronik - Elektro- und Informationstechnik – Elektronik - Elektro- und Informationstechnik – Nachrichtentechnik - Wirtschaftsingenieurwesen | <ul style="list-style-type: none"> > Studium Plus <ul style="list-style-type: none"> - Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d) + Bachelor of Science, (m/w/d) Elektrotechnik in Anwendungen |
|---|---|--|---|

Nimm Verbindung mit uns auf und sende Deine Bewerbung – bevorzugt über unsere Homepage – an unsere Personalabteilung.

METZ CONNECT

Ottilienweg 9 | 78176 Blumberg | Tel.: +49 7702 533-0 | ausbildung@metz-connect.com | www.metz-connect.com



Audi BKK

Wir senken den Beitrag.

Außerdem profitieren Sie von einem
noch größeren Leistungspaket.



Jetzt informieren!
audibkk.de/beitrag

Service-Center Singen
Scheffelstraße 19
78224 Singen
Tel. 07731 7993-0
singen@audibkk.de

Musikverein Schlatt a.R. Weihnachts- lieder im Dorf

Schlatt a.R. An Heiligabend werden die Jungmusiker des MV Schlatt a.R., verstärkt durch einige Aktive, die Einwohner von Schlatt a.R. mit Weihnachtsliedern auf Weihnachten einstimmen. Folgende Spielorte sind vorgesehen: Beim ehemaligen Zollhaus circa 13:15 Uhr; Weidenbühl – Anwesen Dr. Wund/Geiger circa 13:30 Uhr; Zollstr./Buswartehäusle circa 13:45 Uhr; Oberbrühlstr.-Anwesen Stärk circa 14 Uhr; Hinter Erlen/Im Bohl – Anwesen L. Jäckle circa 14:15 Uhr; Hinter Hohleich – Anwesen M. Schwald circa 14:30 Uhr; Büßlinger Str – Schopf Paul Jäckle circa 14:45 Uhr; Büßlinger Str. – Anwesen Stauder circa 15:15 Uhr. Im Anschluss daran wird der Martinshof besucht, bevor um 16:30 Uhr die Krippenfeier in der Kirche musikalisch umrahmt wird.

Jugendfeuerwehr Hilzingen Anmeldung ab sofort möglich

Hilzingen. Ab sofort sind Anmeldungen für die Jugendfeuerwehr Hilzingen, für alle Jugendlichen ab 10 Jahren aus allen Hilzinger Ortsteilen, über die E-Mail Adresse jfw@feuerwehr-hilzingen.de möglich. Der Hauptstandort der Jugendfeuerwehr wird das Feuerwehrgerätehaus in Hilzingen sein. Eltern werden darum gebeten, bei der Anmeldung den Namen, das Geburtsdatum und den Wohnort der/des Jugendlichen anzugeben. Alle Anmeldungen werden bis Ende Februar gesammelt, danach werden die verfügbaren Plätze vergeben. Wenn es mehr Anmeldungen als verfügbare Plätze geben sollte, wird die Feuerwehr mit einer Warteliste arbeiten. Bei Fragen, kann man sich gerne ebenfalls über die angegebene E-Mail-Adresse melden.



Wir sind eine mittelständige Zimmerei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung eine

Aushilfe m/w/d auf 520,- € Basis (Minijob)

für diverse Lagerarbeiten sowie Fahrzeuge be- und entladen und Materialien vorbereiten.

Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an:

P. Mohr e. K.
Bauschreinerei-Holzbau
Inhalber Michael Mohr
Otto-Hahn-Str. 6
78234 Engen
Telefon: 07733 / 977708
E-Mail: jobs@holzbau-mohr-engen.de

Öffentliche Bekanntmachung

Festsetzung der Grundsteuer für das Jahr 2024

1. Steuerfestsetzung

Der Gemeinderat hat durch Hebesatz-Satzung vom 18. November 2014 die Hebesätze der Grundsteuer für die Kalenderjahre 2015 ff wie folgt festgesetzt:

- | | |
|---|----------|
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf | 320 v.H. |
| b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf | 340 v.H. |

Die Hebesätze sind gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2024 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2024 in derselben Höhe wie für das Jahr 2023 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Dies gilt nicht, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten. In diesen Fällen ergeht - anknüpfend an den Messbescheid des Finanzamtes - ein entsprechender schriftlicher Grundsteuerbescheid.

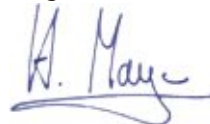
2. Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner werden gebeten, die Grundsteuer für 2024 zu den Fälligkeitsterminen und mit den Beträgen, die sich aus dem letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid vor Veröffentlichung dieser Bekanntmachung ergeben, auf eines der in diesem Bescheid angegebenen Bankkonten der Gemeindekasse Hilzingen zu überweisen oder einzuzahlen.

3. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkte Steuerfestsetzung kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Bürgermeisteramt Hilzingen, Hauptstr. 36, 78247 Hilzingen, oder beim Landratsamt Konstanz, Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen. Der Widerspruch hat keine aufschiebende Wirkung, d.h. der angeforderte Betrag ist trotzdem am Fälligkeitstermin zur Zahlung fällig.

Hilzingen, 12. Dezember 2023
Bürgermeisteramt Hilzingen



Holger Mayer
Bürgermeister

GEMEINSAM STARK - MIT IHRER HILFE DAMIT KRANKE KINDER LÄCHELN.

Spendenüberweisung GiroCode / Bank APP



HEGAU
WIR FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN

Mehr Infos unter: www.hegauhelden.de



Für die deutsche Exklave in der Schweiz in wunderschöner landschaftlicher Lage am Rhein mit ca. 1.600 Einwohnern suchen wir zum 1. April 2024 oder nach Vereinbarung einen

Mitarbeitenden für den Bauhof (m/w/d)

Beschäftigungsumfang von 80 – 100%, unbefristet.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf <https://www.buesingen.de/de/Aktuelles/Stellen>.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre vollständige schriftliche Bewerbung (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Arbeitszeugnisse/sonstige Qualifikationen) **bis 21.01.2024** an die Gemeinde Büsingen am Hochrhein, Hauptamt Herr Lukas Fendrich, Junkerstraße 86, 78266 Büsingen a.H. oder per Mail an gemeinde@buesingen.de.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Fendrich, unter Tel. 07734 9302-33.


**Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz**



Wir suchen nicht irgendwen
Wir suchen Sie

Logopäde/Logopädin (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit zwischen 50-100%

Logopäde/Logopädin auf Minijobbasis (m/w/d)
für Wochenend- und Feiertagsdienste

für die Therapeutischen Dienste am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Ihre Vorteile beim GLKN

- attraktive Vergütung nach TVöD (inkl. Sonderleistungen)
- Zuzahlung Job-Ticket & Deutschlandticket
- Hansefit & Job-Rad
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Jetzt online bewerben

Was Sie erwartet:
Unser Team behandelt fachübergreifend Patient:innen in allen medizinischen Kliniken über das gesamte Spektrum der Logopädie. Der Behandlungsschwerpunkt liegt hier in der Neurologie. Klingt spannend? Dann sind Sie bei uns genau richtig- jetzt in 60 Sekunden über WhatsApp bewerben!

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.glkn.de im Bereich Karriere.

Unser Team freut sich auf Sie!






Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen | personal.info.si@glkn.de | www.glkn.de

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr



150 JAHRE
NARRENZUNFT GERSTENSACK E.V.



Gottmadinger
NARRENTAGE
DER NARRENVEREINIGUNG
HEGAU-BODENSEE

AM 27. JANUAR 2024
EINLASS AB 19.00 UHR | BEGINN 21.00 UHR
HILZINGER STRASSE 20, 78244 GOTTMADINGEN

ZU DEN TICKETS



gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0
Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

KFZ

Renault TWINGO, BJ 2001
mit 15 Monaten TÜV, VB: 1600,00€
Tel. 0176 711 99032 ab 18 Uhr

Kaufgesuche

Gebrauchten Einbaukühlschrank ges.
Unser Buntes Engen sucht einen gebrauchten Einbaukühlschrank für eine Flüchtlingsfamilie. Einbau Höhe max. 87 cm, Breite 54 cm. Bitte melden Sie sich bei Unser buntes Engen: bruecke@unser-buntes-engen.de

Schnäppchen zu bieten?

www.suedkurier.autoanzeigen.de

☎ 07531/999 4444 (Ortsanruf)

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

Kirchennachrichten

Evangelische Kirche

Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen –
Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen



Pfarramt: Hanfgarten 10, 78247 Hilzingen

Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Mittwoch von 09:30 bis 12:30 Uhr

Freitag von 09:30 bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Hilzingen: Frau Bärbel Weigl

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 / 64514 / Fax 07731 / 64517

E-Mail: hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de

Donnerstag, 21.12.2023

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert

Freitag, 22.12.2023

09:00 Uhr Krabbelgruppe im Gemeindesaal

Samstag, 23.12.2023

18:00 Uhr Lobpreisabend in Hilzingen, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organist Marek Hänsch

Sonntag, 24.12.2023

14:00 Uhr Seniorengottesdienst, Liturgieteam: Prädikantin Michaela Blatter & Diakon Richard Reimold / Organist Dr. Wolfram Weber

17:00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Andrea Manke

22:00 Uhr Christmette, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Andrea Manke & Susanne Scheibling

Montag, 25.12.2023 in Tengen

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst in Tengen St. Laurentius, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber & Pater Jose/ Organist Simon Weber und ökumenische Chorgemeinschaft Tengen

Dienstag, 26.12.2023

10:30 Uhr Wunschliedersingen mit Abendmahl & Kinderchor, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Andrea Manke

Sonntag, 31.12.2023

18:30 Uhr Gottesdienst zum Jahresabschluss, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber & Pfarrer Thorsten Gompper / Organist Holger Mayer

Montag, 01.01.2024

10:30 Uhr Neujahrs-Gottesdienst, Liturgieteam: Prädikant Hans-Georg Bühner / Organist Eberhard Höhn

Sonntag, 07.01.2024

10:30 Uhr Familiengottesdienst mit anschließendem Mittagessen, Liturgieteam: Pfarrer Michael Weber / Organistin Ulrike Brachat und Fr. Dömötör

Dienstag, 09.01.2024

15:00 Uhr Kinderchor Spatzen für die drei- bis vierjährigen Kinder

15:45 Uhr Kinderchor Amseln für die fünf- bis sechsjährigen Kinder

16:30 Uhr Kinderchor II für die Grundschul Kinder

Mittwoch, 10.01.2024

16:00 Uhr Konfirmandenunterricht

Donnerstag, 11.01.2024

09:30 Uhr Seniorengymnastik I

10:30 Uhr Seniorengymnastik II

15:00 Uhr Café Hereinspaziert mit einer Andacht von Pfarrer Michael Weber

Termine für den Lebendigen Adventskalender

Do. 21. Dezember – Bahnhofstraße 14 – Narrenverein Pffikus

Fr. 22. Dezember – Im Schlosspark – Pfadfinder

Sa. 23. Dezember – Lobpreis – Ev. Kirche Hilzingen

Zur Müllvermeidung und auch als ein Beitrag zum Umweltschutz würden wir sie bitten einen eigenen Becher/Tasse für die Getränke mitzubringen.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer Michael Weber

Ökumene

IMPULS

Freut euch!

Freut euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich freuet euch! Der Herr ist nahe! »Freust du dich auf Weihnachten?« Bei dieser Frage kommt es immer darauf an, wem man sie stellt. Manch einer denkt gleich wieder daran, dass noch nicht alle Geschenke für die Lieben gekauft sind. Und gleichzeitig beschäftigen einen die vielen Befürchtungen an die Ansprüche der Familie beim Weihnachtessen, was da noch kommt. Jemand anderes hat nur im Blick, dass seine Schwiegereltern für einige Tage zu Besuch sein werden. Der kleine Ole ist sechs Jahre alt und freut sich wie verrückt und er hofft inständig, dass sein Wunschzettel bei seinen Eltern auf offene Ohren gestoßen ist.

»Freust du dich auf Weihnachten?« Der Apostel Paulus hatte unsere Probleme mit Weihnachten nicht. Dennoch gibt er uns ein Wort mit auf den Weg in diese Zeit. Er ruft uns zur Freude auf. Er denkt weder an den Festtagsbraten noch an die vielen Geschenke unter dem Baum. Paulus hatte keine Schwiegereltern und einen Weihnachtsbaum gab es damals auch nicht. Die Freude, zu der uns Paulus aufruft, sie ruht »in dem Herrn« unseren Gott. Gott ist unser Grund ewiger Freude. Natürlich ist sich Paulus vollends bewusst, dass unser Leben nicht nur aus Freude besteht. Er hat selbst Sorgen und auch Krankheit und Tod sind ihm nicht fremd. Er ruft zur Freude auf, weil er weiß »der Herr ist nahe!« Diese Nähe Gottes ist uns bewusst, denn: »Gott ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag« (Dietrich Bonhoeffer). Die Zusage Jesu: »Siehe, ich bin bei euch alle Tage!« tragen wir in unseren Herzen und da sind wir am Herzstück von Weihnachten, denn Gott kommt uns in Jesus Christus nahe.

Bei der Frage: »Freust du dich auf Weihnachten?«, kann man aus vollem Herzen sagen: »Ja, ich freue mich auf Weihnachten! Dieses Fest erinnert mich daran, dass Gott Mensch wird im Kind in der Krippe. Wenn ich das vor Augen habe, dann verliert der Alltag seine Schrecken. Alles, was wir für ein fröhliches Fest vorbereiten, ist eine wirklich schöne Tradition. Aber das Herzstück will ich nicht aus dem Blick verlieren: Der Herr ist nahe!«

»Gott ist mit uns am Abend und am Morgen und ganz gewiss an jedem neuen Tag« Amen.

Im Namen der Seelsorgenden der ev. und kath. Kirchengemeinde wünsche ich ein gesegnetes Weihnachtsfest
Pfarrer Michael Weber

Kirchennachrichten

Rufen Sie uns an, für die Seelsorge sind wir - die Seelsorgenden der evangelischen und katholischen Kirche Hilzingen - erreichbar:

Michael Weber, Pfarrer, Tel. 07731-64514

Thorsten Gompper, Pfarrer, Tel. 07739-227

Simone Meisel, Gemeindeferentin, Tel. 07731-16710-24

Ökumenischer Jahresschlussgottesdienst

Am Sonntag, 31. Dezember, um 18:30 Uhr findet in der Evangelischen Paul-Gerhardt-Kirche in Hilzingen der ökumenische Jahresschlussgottesdienst statt. Das Liturgieteam der Feier besteht aus Pfr. Gompper und Pfr. Weber. Herzliche Einladung zum gemeinsamen Gottesdienst.



Bildungswerk Hilzingen - Erdstrahlen und Elektromog als Krankheitsursache und Therapieblockade

Montag, 22. Januar 2024, 19:30 Uhr, Evangelisches Gemeindezentrum, Hanfgarten 10, Hilzingen

Eintritt: 3 Euro

Referent: Jürgen Albicker, Ingenieur, GEOenergetic GmbH Hüfingen

Wie wirken sich Einflüsse von Elektromog, Erdstrahlen und anderen Störzonen im häuslichen Umfeld auf das persönliche Wohlbefinden aus? Welchen Einfluss hat das energetische Umfeld auf den Menschen? Können standortbedingte Störzonen als sogenannte Therapieblockaden den Heilungsprozess negativ beeinflussen? Was steht einer »Gesundung« energetisch im Wege? Mit praktischen Tipps wird gezeigt, wie diese Belastungen zum Vorteil der eigenen Gesundheit und des Heilungsprozesses reduziert werden können. Weitere Störeinflüsse wie zum Beispiel die der Wasserader werden am Beispiel der Tier- und Pflanzenwelt verdeutlicht. Kinesiologische Tests runden den Vortrag ab, die Einflüsse werden in einer praktischen Demonstration direkt vor Ort veranschaulicht.



Mit den Pfarreien: St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter und Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit Filialkirche St. Philippus und Jakobus Schlatt a. R., St. Mauritius Weiterdingen.

Unsere Gottesdienste

Freitag, 22. Dezember 2023

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

18:00 Uhr **Hilzingen** Adventliche Andacht - Die Pfadfinder verteilen das Licht von Bethlehem im Schlosspark

Samstag, 23. Dezember 2023

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier am Vorabend des 4. Advents
Gedenken: Hans Rösch

Hochfest der Geburt des Herrn

Adveniat - Kollekte (in allen Gottesdiensten)

Das »Friedenslicht von Bethlehem« kann nach jedem Gottesdienst mit nach Hause genommen werden. Bringen Sie bitte ein Windlicht mit.

Sonntag, 24. Dezember 2023 4. Advent / Heilig Abend

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier zum 4. Advent, Gedenken:

Rosa und Ludwig Jäckle, Emilie Jäckle und verstorbene Angehörige

16:00 Uhr **Binningen** Krippenfeier

16:00 Uhr **Duchtlingen** Krippenfeier

16:30 Uhr **Hilzingen** Krippenfeier - Wir freuen uns, wenn die Kinder als Engel oder Hirten verkleidet zum Gottesdienst kommen. Sie dürfen vorne vor den Bänken auf Decken sitzen, damit sie gut sehen. (Bringen Sie bitte auch eigene Decken mit).

16:30 Uhr **Schlatt a.R.** Krippenfeier

17:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier zum Heilig Abend, mit Krippenspiel und mitgestaltet vom Kirchenchor Riedheim

17:00 Uhr **Weiterdingen** Krippenfeier

22:00 Uhr **Hilzingen** Christmette, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen

Montag, 25. Dezember 2023 Weihnachten, Hochfest der Geburt des Herrn

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier, L: Liturgieteam Hilzingen

10:30 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, mitgestaltet vom Kirchenchor Schlatt a.R.

18:00 Uhr **Hilzingen** Feierliche Vesper mit eucharistischem Segen

Dienstag, 26. Dezember 2023 Zweiter Weihnachtstag Hl. Stephanus, erster Märtyrer

09:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier - Familiengottesdienst

L: Familiengottesdienstteam Hilzingen

10:30 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, mitgestaltet von der Chorgemeinschaft Duchtlingen-Weiterdingen

Freitag, 29. Dezember 2023

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

Samstag, 30. Dezember 2023

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier am Vorabend

Gedenken: Maria Böhm (Jahrtag), Roland Oßwald

Sonntag, 31. Dezember 2023 Silvester

09:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Rita Wittmer (1. Opfer)

10:30 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Agnes Leichenauer (1. Opfer), Familie Häberle und nach Meinung

11:45 Uhr **Hilzingen** Tauffeier von Luca Napoletano

18:30 Uhr **Hilzingen** Ökumenischer Jahresschlussgottesdienst

Montag, 1. Januar 2024 Neujahr, Hochfest der Gottesmutter Maria

10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, anschließend Möglichkeit zum Empfang des Einzelsegens

Dienstag, 2. Januar 2024 Hl. Basilius der Große, Bischof, Kirchenlehrer; Hl. Gregor von Nazianz, Bischof, Kirchenlehrer

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott

L: Liturgieteam Binningen

Kirchennachrichten

Mittwoch, 3. Januar 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - Sakrament der Firmung
Nathalie Gruber, Gedenken: Ottilie Menzer (Jahrtag), Rosa Riegger (Jahrtag)

Freitag, 5. Januar 2024 Herz-Jesu-Freitag

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier am Vorabend, mitgestaltet von den Sternsängern

Samstag, 6. Januar 2024 Erscheinung des Herrn

Sternsinger-Aktion, Afrika-Kollekte für die Katecheten Ausbildung in Afrika

09:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier, mitgestaltet von den Sternsängern
10:30 Uhr **Hilzingen** Wort-Gottes-Feier, mitgestaltet vom Kirchenchor Hilzingen und den Sternsängern, L: Liturgieteam Hilzingen
10:30 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, mitgestaltet von den Sternsängern, Gedenken: Siegfried Maier

Sonntag, 7. Januar 2024 Taufe des Herrn

09:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier, mitgestaltet von den Sternsängern
10:30 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier, mitgestaltet von den Sternsängern, Gedenken: Rupert Martin und verstorbene Angehörige
10:30 Uhr **Hilzingen** Familien-Wort-Gottes-Feier - Tauferinnerungsgottesdienst der Kommunionkinder, mitgestaltet vom Kinderchor »Um Himmels Willen«
11:45 Uhr **Binningen** Tauffeier von Clara Höfler

Dienstag, 9. Januar 2024

19:00 Uhr **Binningen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 10. Januar 2024

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Dr. Roland Haug, Rosita und Albert Haug, Else und Karl Pfaff

Donnerstag, 11. Januar 2024

18:30 Uhr **Weiterdingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Weiterdingen** Eucharistiefeier

Freitag, 12. Januar 2024

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet
19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier

2. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 13. Januar 2024

19:00 Uhr **Riedheim** Eucharistiefeier, Gedenken: Roland Ofswald (Jahrtag), Erika Hermann (Jahrtag)

Sonntag, 14. Januar 2024

10:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier - Verabschiedung von Pfr. Thorsten Gompper, mitgestaltet von den Kirchenchören der Seelsorgeeinheit

Dienstag, 16. Januar 2024

16:30 Uhr **Binningen** Anbetung - Rendezvous mit Gott, L: Liturgieteam Binningen
19:00 Uhr **Duchtlingen** Eucharistiefeier

Mittwoch, 17. Januar 2024 Hl. Antonius, Mönchsvater

19:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier

Freitag, 19. Januar 2024

17:00 Uhr **Hilzingen** Rosenkranzgebet

3. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 20. Januar 2024

19:00 Uhr **Schlatt a.R.** Eucharistiefeier am Vorabend

Sonntag, 21. Januar 2024

09:00 Uhr **Hilzingen** Eucharistiefeier, Gedenken: Else und Josef Gruber und verstorbene Angehörige

Mitteilungen der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen

Adveniat-Kollekte

Eine Möglichkeit, Ihre Spende für »Adveniat« bargeldlos zu überweisen besteht auch in diesem Jahr auf das Konto der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen, BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15. Allen Spenderinnen und Spendern sei jetzt schon ein herzliches »Vergelt's Gott« gesagt.

Aufruf der deutschen Bischöfe zur Adveniat-Aktion 2023

Liebe Schwestern und Brüder,
jeder sechste Mensch weltweit, der vor Armut, Gewalt und Hoffnungslosigkeit flieht, stammt aus Lateinamerika oder der Karibik. Während viele staatliche Einrichtungen oft tatenlos zuschauen, ist es die Kirche vor Ort, die sich für ein menschenwürdiges Leben der Flüchtlinge einsetzt. Unser Lateinamerika-Hilfswerk Adveniat unterstützt sie seit Jahrzehnten dabei. Dazu passend steht die diesjährige Weihnachtsaktion von Adveniat unter dem Motto »Flucht trennt. Hilfe verbindet«. An Beispielen aus Kolumbien, Panama und Guatemala zeigt Adveniat, wie sich Gemeindemitglieder, Ordensleute und Priester mit großem Einsatz um die Flüchtenden kümmern: sei es mit Gemeinschaftsküchen, mit der Unterkunft in sicheren Flüchtlingsherbergen, mit medizinischer Versorgung, mit juristischem, psychologischem oder seelsorglichem Beistand. Damit gibt die Kirche in Lateinamerika und der Karibik denjenigen neue Hoffnung, die viel zu oft auch um ihr Leben fürchten müssen. Angesichts der gestiegenen Flüchtlingszahlen in Lateinamerika und der prekären Lage der Flüchtenden sind die kirchlichen Unterstützungsangebote wichtiger denn je. Deshalb bitten wir Sie um Ihre solidarische und großzügige Spende bei der Weihnachtskollekte, die den Projekten von Adveniat zugutekommt. Zeigen Sie sich den armen Menschen in Lateinamerika und der Karibik verbunden, auch durch Ihr Gebet!

Für das Erzbistum Freiburg

Erzbischof Stephan Burger

Friedenslicht von Bethlehem

Aussendungsgottesdienst mit den Pfadfindern Hilzingen

Der Pfadfinderstamm Alfred Delp aus Hilzingen lädt ein zu einem Aussendungsgottesdienst am Freitag, 22. Dezember, 18 Uhr, im Schlosspark bei der Remise in Hilzingen. Im Anschluss an die Feier sind alle eingeladen zum gemütlichen Beisammensein bei Grillwurst, Punsch und Gebäck am offenen Lagerfeuer. Das Friedenslicht aus Bethlehem soll uns daran erinnern, dass wir uns für den Frieden einsetzen müssen, dass wir alle aufgefordert sind, in unserem Bereich und in unserem Leben Frieden zu schaffen. Helfen Sie mit, diesen Gedanken ins Bewusstsein zu rufen, bringen Sie zum Gottesdienst eine Kerze (kein Teelicht) im Glas mit, nehmen Sie das Friedenslicht mit nach Hause und verteilen Sie es an die Familie, an Freunde und Nachbarn und machen Sie so deutlich, dass für Sie Weihnachten das Fest des Friedens ist! Das Friedenslicht wird auch in allen Gottesdiensten am 24. Dezember in der ganzen Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen weitergegeben. (Kein Kerzenverkauf vor den Gottesdiensten, bitte bringen Sie ein eigenes Windlicht / Kerze im Glas mit)

Kirchennachrichten

Die Friedenslichtaktion 2023 steht unter dem Motto: Auf der Suche nach Frieden.

Krippenfeier am Heilig Abend in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen

Am 24. Dezember, 16:30 Uhr sind Jung und Alt, Familien und Alleinstehende ganz herzlich eingeladen zur Krippenfeier in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen. Die Kommunionkinder werden traditionell das Krippenspiel aufführen und gemeinsam singen wir die altvertrauten Weihnachtslieder. Die Feier wird circa 35 Minuten dauern. Wir freuen uns, wenn die Kinder als Engel oder Hirten verkleidet zum Gottesdienst kommen. Sie dürfen vorne vor den Bänken auf Decken sitzen, damit sie gut sehen. (Bringen Sie bitte auch eigene Decken mit). Natürlich sind alle Kinder am Ende des Krippenspiels eingeladen nach vorne zur Krippe zum Jesus-Kind zu kommen. Am Ende des Gottesdienstes kann das Licht von Bethlehem mit nach Hause genommen werden. (Bringen Sie hierfür ein Windlicht mit).

Krippenfeier in Duchtlingen

Im Anschluss an die Krippenfeier laden die Ministranten zu einem gemütlichen Beisammensein bei Glühwein und Punsch ein.

Senioren-Treff Binningen

Wir treffen uns im Binner Pfarrhaus, Schulstraße 11, Hilzingen-Binningen von 14:30 bis 16:30 Uhr am Dienstag, 9. Januar 2024, der nächste Termin ist der 13. Februar 2024. Alle Seniorinnen und Senioren sind ganz herzlich eingeladen. Nähere Auskünfte unter Tel. 07739 5570 (Fr. Schwert).

Verabschiedung von Pfarrer Thorsten Gompfer

Liebe Gemeindemitglieder,
Pfarrer Thorsten Gompfer wird nach 6,5 Jahren priesterlichen Dienstes in unserer Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen von Herrn Erzbischof Stephan Burger nach Freiburg ins Ordinariat berufen, wo er am Aschermittwoch 2024 seine neue Leitungsstelle antreten wird. Unseren Dank für sein segensreiches Wirken in unseren Gemeinden, für die Menschen vor Ort, in den Kirchen und Häusern, bei Hochzeiten und Taufen, am Kranken- und Sterbebett möchten wir in einem Dank-Gottesdienst miteinander zum Ausdruck bringen. Wir verabschieden uns von ihm in einer musikalisch umrahmten Eucharistiefeier am **Sonntag, 14. Januar 2024, um 10 Uhr** in der Pfarrkirche St. Peter und Paul Hilzingen. Nach dem Gottesdienst besteht bei einem Umtrunk in der Hegau-Halle die Gelegenheit zur persönlichen Begegnung ab etwa 11.30 Uhr. Dort werden auch Grußworte gesprochen und die Musikvereine der Gemeinde werden aufspielen. Dazu laden wir Sie herzlich ein.
Der Pfarrgemeinderat

Café zum Pfarrhaus

Am 14. Januar 2024 öffnet unser Café zum Pfarrhaus wie gewohnt von 14 bis 18 Uhr. Wir freuen uns auf Sie, Ihre Pfarrgemeinde Binningen

Austräger gesucht

Für das Konradsblatt wird ein/e Austräger/in gesucht. Mindestalter: 13 Jahre. Bei Interesse melden Sie sich bitte im Pfarrbüro Hilzingen unter Tel. 07731 16710-0.

Aufruf der deutschen Bischöfe zur Aktion - Dreikönigssingen 2024

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Begleiterinnen und Begleiter in Gemeinden, Gruppen und Verbänden, liebe Schwestern und Brüder, Anfang Januar werden die Sternsinger wieder in ganz Deutschland unterwegs sein. Sie bringen den Menschen den Segen Gottes und sammeln Spenden für Kinder weltweit. Die Sternsingeraktion steht

dieses Mal unter dem Motto »Gemeinsam für unsere Erde – in Amazonien und weltweit«. Damit machen die Sternsinger auf die häufig schwierigen Lebensbedingungen in der Amazonasregion aufmerksam. Denn in diesem einzigartigen Ökosystem werden die natürlichen Ressourcen allzu oft rücksichtslos ausgebeutet. Durch die anhaltende Abholzung des Regenwaldes und die Folgen des Bergbaus wird auch die Lebensgrundlage der indigenen Bevölkerung zerstört. Die Sternsinger und ihre Projektpartner vor Ort helfen dabei, junge Menschen in Amazonien, ihre Kultur und ihre Umwelt zu schützen. Gemeinsam mit Gleichaltrigen setzen sie sich für das Recht auf eine gesunde Umwelt ein. Wir Bischöfe bitten Sie herzlich, die Sternsinger zu unterstützen, damit sie den Segen Gottes bringen und durch ihre Sammlung selbst zum Segen für Kinder in Amazonien und weltweit werden können.

Für das Erzbistum Freiburg

Erzbischof Stephan Burger

In unserer Seelsorgeeinheit sind die Sternsinger wie folgt unterwegs:

St. Blasius Binningen:	6. Januar 2024
St. Gallus Duchtlingen:	6. Januar 2024
St. Peter und Paul Hilzingen:	4. bis 6. Januar 2024
St. Laurentius Riedheim:	6. bis 7. Januar 2024
St. Philippus und Jakobus Schlatt a.R.:	6. Januar 2024
St. Mauritius Weiterdingen:	6. Januar 2024

Unsere Sternsingerinnen und Sternsinger freuen sich auf den Besuch bei Ihnen. Da sie bei Wind und Wetter unterwegs sein werden, sind sicherlich eine kleine Stärkung und ein warmer Tee stets willkommen. Wir möchten Sie aber recht herzlich bitten, den Sternsängern keine finanziellen Mittel für sich selber zukommen zu lassen. Die Aktion Dreikönigssingen unterliegt dem Spendensiegel und es dürfen keine Gelder für private Zwecke oder die Jugendarbeit vor Ort angenommen werden. Alle finanziellen Spenden sind für die Projekte, die das Kindermissionswerk trägt. An dieser Stelle schon jetzt ein Dankeschön an Sie für Ihre Unterstützung der weltweit größten Sozialaktion von Kindern für Kinder sowie an alle Kinder, Jugendlichen und erwachsene Helferinnen und Helfer, die die Durchführung dieser tollen Aktion bei uns ermöglichen. Gerne können Sie Ihre Spende auch auf das Konto der Römisch-katholischen Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen bei der Sparkasse Engen-Gottmadingen, BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93 6925 1445 0005 6278 15. Mit dem Vermerk Spende Sternsinger 2024 überweisen oder über den unten stehenden QR-Code.

Thorsten Gompfer, Pfr.



Aktion Sternsinger in Hilzingen vom 4. bis 6. Januar 2024

Im nächsten Jahr sind die Sternsinger vom 4. bis 6. Januar eventuell noch am 7. Januar unterwegs, um den Menschen den Neujahrsegen zu bringen und Spenden für Kinder in Not zu sammeln. Wir hoffen, dass wir wieder ausreichend Gruppen zusammenstellen können, damit alle Straßen besucht werden können. Falls das nicht ganz gelingt, werden wir das im Aushang an der Kirche beziehungsweise auf der Homepage veröffentlichen. Wenn Sie in einem dieser Gebiete wohnen und einen Besuch wünschen, dürfen Sie sich gerne melden bei Sonja Wieser, Tel. 07731 183838, Michaela Riede, Tel. 836429 oder Maria Harder, Tel. 07731 62914. Wir versuchen dann einen Besuch zu organisieren. Die Einwohner aus dem Gewerbegebiet bitten wir um Anmeldung, falls Sie sich über einen Besuch freuen. Wir kommen auch sehr gerne zu Ihnen, möchten aber gezielt die angemeldeten Haushalte besuchen. Wie in den letzten beiden

Kirchennachrichten

Jahren gibt es auch für diese Aktion wieder die Möglichkeit online zu spenden. <https://spenden.sternsinger.de/xijju4fv>

Wir freuen uns über Ihre Unterstützung

Das Hilzinger Sternsinger Team

Sternsinger Weiterdingen

Die Sternsinger werden in Weiterdingen am 6. Januar 2024 nach dem Gottesdienst in der Gemeinde unterwegs sein und die Häuser besuchen. Wer in jedem Fall einen Besuch wünscht, darf sich gerne bis zum 3. Januar 2024 über die Homepage der Kirchengemeinde anmelden (www.kath-hilzingen.de), oder telefonisch über das Pfarrbüro in Hilzingen unter Tel. 07731 16710-0. Möglich ist auch, eine formlose Anmeldung über den Einwurf einer Nachricht, mit Anschrift und Name, in den Briefkasten am Weiterdinger Pfarrhaus. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass für den Besuch keine festen Uhrzeiten vereinbart werden können.

Klinikseelsorge: Neuer Ausbildungskurs

»Zeit schenken« startet im Januar 2024

Die Klinikseelsorge im Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLKN) bietet für interessierte Frauen und Männer einen Kurs in Seelsorge an. Der Kurs leitet dazu an, achtsam mit sich selbst und mit anderen Menschen umzugehen. Er vermittelt ein tieferes Verständnis für die Reifungs- und Wandlungsprozesse im Menschen. Der Kurs findet in Kooperation mit dem Zentrum für Seelsorge der Evangelischen Landeskirche in Baden und der Fachstelle Klinik- und Kurseelsorge der Erzdiözese Freiburg statt. Geeignet ist der Kurs für Frauen und Männer, die gerne Gespräche mit anderen führen und Menschen im Krankenhaus und in Alten- und Pflegeheim begleiten wollen. Im Kurs werden dafür Kompetenzen ausgebildet und erweitert. Am Dienstag, 23. Januar 2024, 18 bis 21 Uhr findet ein Informationsabend im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen statt. An diesen Abend geht es um ein gegenseitiges Kennenlernen und der Abend dient auch der Entscheidungsfindung zur Teilnahme an dem Kurs. Schriftliche Anmeldung für den Abend werden bis 18. Januar 2024 von der Klinikseelsorge im Verbund via Email christoph.labuhn@glkn.de, waltraud.reichle@glkn.de, C. Woehrle@kath-radolfzell.de entgegengenommen. Weitere Informationen zum Qualifizierungskurs können bei den Klinikseelsorgern des GLKN gerne angefordert werden.

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Hilzingen, Telefon 0 77 31/38 09-0, Telefax 0 77 31/38 09-30, homepage: www.hilzingen.de
Verantwortlich für den amtlichen Inhalt und andere Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung Hilzingen ist Bürgermeister Holger Mayer oder sein Vertreter im Amt.
 Für den übrigen Inhalt Info Kommunal Verlag s.u.
Redaktionsschluss: montags, 11.00 Uhr (Änderungen werden im Gemeindeblatt angekündigt). Sofern möglich, bitte die Pressemitteilungen per E-Mail an gemeinde@hilzingen.de senden.
Gesamtherstellung, Beratung/Annahme von Anzeigen, Abonnement: Info Kommunal Verlags-GmbH, Jahnstraße 40, 78234 Engen, Tel. 0 77 33/99 65 94-56 60, Fax 0 77 33/99 65 94-56 90, E-Mail: info@info-kommunal.de
 Geschäftsführer: Tobias Gräser
Kein Amtsblatt erhalten? Tel. 0 75 31/ 99 94 44 4 (Ortsstarif)

Initiative ZUSAMMENKUNFT

Weihnachtlicher Bürgertreff



In gemütlicher Runde kam beim letzten Bürgertreff weihnachtliche Stimmung auf.
 Bild: Initiative ZUSAMMENKUNFT

Hilzingen. Eine Menge los war beim letzten Bürgertreff vor den Weihnachtsferien am 15. Dezember. Viele Besucher kamen zusammen um weihnachtliche Gedanken, Geschichten oder Gedichte auszutauschen, sodass weihnachtliche Stimmung aufkam. An vielen Tischen wurde beim Kartenspielen um den Sieg gekämpft. Besucher spendeten leckere Kuchen, vielen Dank für die großartige Beteiligung. Manuela Trapani stellte

ihr neues Theaterprojekt »Generationentheater« vor. Dieses wird ab Januar regelmäßig stattfinden. Eine kleine Theaterrunde kam dann auch schon zusammen und präsentierte in einem kleinen Sketch am Ende des Treffs was sie erarbeitet hatten. Bei Fragen hierzu kann man sich gerne an manuela.trapani@t-online.de wenden. Aufgrund der Weihnachtsferien findet der Bürgertreff wieder ab Freitag, 12. Januar 2024, statt.

Römisch-katholische Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen mit den Pfarreien St. Blasius Binningen, St. Gallus Duchtlingen, St. Peter u. Paul Hilzingen, St. Laurentius Riedheim mit der Filialkirchengemeinde St. Philippus & Jakobus Schlatt a. R. und St. Mauritius Weiterdingen, Peter-Thumb-Str. 1; 78247 Hilzingen

MitarbeiterInnen und Daten

Leiter: Pfr. Thorsten Gompper, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Tel: 07731/16710-0 oder Tel: 07739-227, Mail: thorsten.gompper@kath-hilzingen.de.

Gemeindereferentin: Simone Meisel, Sprechzeiten nach Vereinbarung, Tel: 07731/16710-24, Mail: simone.meisel@kath-hilzingen.de

Sekretärinnen: Elisabeth Brütsch, Petra Haitz

Bürozeiten: Bürozeiten: Montag bis Donnerstag, 10.00 - 12.00 - Montagnachmittag, 14.30 bis 17.30 Uhr (in den Schulferien nachmittags geschlossen) / Tel: 07731/16710-0 / Fax: 07731/16710-29 Mail: sekretariat@kath-hilzingen.de

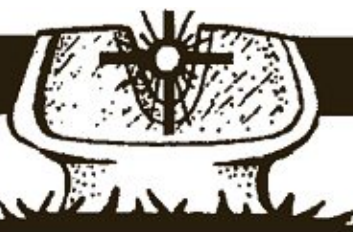
Katholische Öffentliche Bücherei St. Blasius Binningen:

Die Öffnungszeiten sind: Mittwoch von 17.30 bis 19.00 Uhr (in den Schulferien ist die Bücherei geschlossen!).

Homepage: <http://www.kath-hilzingen.de>

Bankverbindung: Sparkasse Engen-Gottmadingen; BIC: SOLADES1ENG; IBAN: DE93692514450005627815

W. SCHWARZ
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN



GRABMALE
SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43

Markenparfums

In der Weihnachtszeit haben wir ab 12. Dezember 2023 bis zum 23. Dezember 2023 einschließlich täglich geöffnet von 10.00 bis 17.00 Uhr (außer sonntags)

>> **Duftschnäppchen** <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. 07731 917781

Auch im Notfall
sind wir für
Sie da!



Heizung
Bäder
Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de



InternetKüche.de

Ihre Küche, unsere Leidenschaft.

Sehen, fühlen, anfassen

Besuchen Sie unseren Showroom und lassen Sie sich inspirieren. Im virtuellen 360°-Rundgang zeigen wir Ihnen die neuesten Innovationen.

Buchstaden 16
78269 Volkertshausen
Info@IK4You.de
+49 (0) 15170 564 559

Marken Küchen zu Internetpreisen!

JETZT TERMIN VEREINBAREN



SCHÖTTE
FENSTERBAU

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung (m/w/d)

- **Arbeitsvorbereitung**
- **Fensterbauer/Schreiner**
- **Produktionsmitarbeiter/helfer**
- **Fenstermonteure/Montagehelfer**
- **Lagerist mit Staplerführerschein**
- **gerne auch Quereinsteiger**

Wir bieten mehr als nur einen Job:

- motiviertes Team im modernen Arbeitsumfeld
- leistungsgerechte, übertarifliche Vergütung und Extras
- langfristig gesicherter Arbeitsplatz mit der Möglichkeit auf berufliche Weiterentwicklung
- geregelte Arbeitszeiten & versch. Benefits
- Deutschkenntnisse erforderlich

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bei uns.
info@schoettle-fenster.de
Werner von Siemens-Str. 15 | 78224 Singen
Tel.: 07731/8683-0

FUNDGRUBE

Gottmadingen
Gewerbestraße 8/3
Dienstag + Mittwoch
13-17 Uhr
Samstag 10-14 Uhr

Günstige Gelegenheit

www.suedkurier.de/anzeigen

Gehört zu mir.

SÜDKURIER

SAUNA - INFRAROT

Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabriele Weschenfelder
Ausstellung - Beratung - Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

eBay

Wir verkaufen für Sie.

Tel. 0 77 33 / 99 37 13



Bio & Landmetzgerei
Rimmele
Produktion - Catering - Imbiss

Metzgerei Gebr. Rimmele
(ehem. Metzgerei Knoll)
Kirchstr. 1, Gottmadingen
Tel. 07731/71653

Zum Weihnachtsfeste nur das Beste

Hackfleisch gem. kg € 9.50, magere Schweineschnitzel a.d.K. 100 g € 1.69
Weiderinderbraten aus Güttingen 100 g € 2.49, Putenlyoner eig. Herst. 100 g € 1.69
Zu Weihnachten: Gänse, Enten, Hähnchenbrust v. Haug,
Weidelamm u. BIO-Rind aus Fridingen, Wild aus heimischer Jagd, Kalb aus eig. Zerl.,
Kalbsbrüste gefüllt nach Omas Rezept, toller Festtagsaufschnitt
Aus dem Rauch: Zunge, Rollschinken u. Schäumele

*Frohe Weihnachten und ein gesegnetes Neues Jahr wünscht Ihnen
Ihr Metzgerei Rimmele Team*



Für die deutsche Exklave in der Schweiz in wunderschöner landschaftlicher Lage am Rhein mit ca. 1.600 Einwohnern suchen wir für unsere Kindertagesstätte Rheinwiese zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte und engagierte



Pädagogische Fachkräfte (m/w/d) nach § 7 KiTaG

in Vollzeit oder in Teilzeit, unbefristet.
Die zu besetzende Stelle befindet sich im Bereich unseres Kindergartens und unserer Waldaußengruppe.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf www.buesingen.de/Aktuelles/Stellenanzeigen.

Detaillierte Informationen zu unserer Einrichtung und zur Konzeption erhalten Sie auf unserer Homepage www.buesingen.de/UnserBuesingen/KinderJugendFamilie.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens 14. Januar 2024 an die Kita Rheinwiese, Postweg 2, 78266 Buesingen a.H. oder gerne auch per Mail an scholz@buesingen.de.

INFO
KOMMUNAL

GEMEINDEBLATT
AMTSBLATT DER GEMEINDE HILZINGEN MIT DEN ORTSTEILEN
Anzeigenberatung

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 077 33/99 65 94 - 0
Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
E-Mail: info@info-kommunal.de

Pflege daheim statt Pflegeheim

- Rundumbetreuung („24-Stundenhilfe“)
- Stundenweise Haushaltshilfen
- Kostenlose Beratung
- Regionale Ansprechpartner

PflegeHilfePlus

www.pflegehilfeplus.eu
markus.ziegler@pflegehilfeplus.eu

07551 - 945 2560

PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert



dier+Jakob



**Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen
das Team von Dier-Jakob**

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Zimmerei – Holzbau Heinrich **MOHR** GmbH

*Wir wünschen allen
eine schöne Weihnachtszeit
und alles Gute
für das neue Jahr.*

*Natürlich
in Holz*

**Welschinger Straße 16
D-78247 Hilzingen-Weiterdingen**

Tel.: 077 39 - 8 674100

www.mohr-zimmerei.de



 **Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz**

Wir suchen nicht irgendwen

Wir suchen Sie

Ergotherapeut:in

(m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit
zwischen 50-100%

für die Therapeutischen Dienste am Hegau-Bodensee-Klinikum
Singen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Ergotherapeut:in

auf Minijobbasis (m/w/d)

für Wochenend-
und Feiertagsdienste

Ihre Vorteile beim GLKN

-  attraktive Vergütung nach TVöD (inkl. Sonderleistungen)
-  Zuzahlung Job-Ticket & Deutschlandticket
-  Hansefit & Job-Rad
-  Weiterbildungsmöglichkeiten

**Jetzt
online
bewerben**

Was Sie erwartet:

Unser Team am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen behandelt überwiegend Patient:innen der Neurologie und der dazu gehörenden Schlaganfallereinheit (Stroke Unit). Klingt spannend? Dann sind Sie bei uns genau richtig- jetzt in 60 Sekunden über WhatsApp bewerben!

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter
www.glkn.de im Bereich Karriere.

Unser Team freut sich auf Sie!



Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen | personal.info.si@glkn.de | www.glkn.de

WEIHNACHTSWELT MIT GROSSEM SCHNÄPPCHENMARKT

**SAMSTAG, 23.12.2023
9 BIS 18 UHR**

50% RABATT*
auf Weihnachtsdeko

*ausgenommen bereits reduzierte Ware

Grillwurst, Glühwein, Punsch & Waffeln

Große Verlosung
1 Topfset im Wert von 829,-€
1 Geschirrsset im Wert von 213,60 €
1 Besteck-Set im Wert von 199,- €



TISCHIDEEN & AMBIENTE

... entdecke deinen Lifestyle!

Sie finden uns in der Poststraße 29
in 78187 Geisingen-Leipferdingen

Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 11 Uhr